

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 174

Wednesday, September 28, 2016 / Le mercredi 28 septembre 2016

1141

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.**

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

014199 014199 NB Ltd.
050293 050293 N.-B. LTEE
052819 052819 N. B. LTD.
055457 055457 N.B. LTD.
055498 055498 (N.B.) LTD.
056959 056959 N.B. LTD.

058603 058603 N.B. Inc.
058657 058657 N.B. LTD.
058667 058667 N.B. INC.
660030 39 Centennial Drive Inc.
672985 4-D Holdings Ltd.
500929 500929 N.B. LTD.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés dans la *Gazette royale* comme soumis.**

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

505666 505666 N. B. LTD.
505761 505761 N.B. INC.
507832 507832 N.B. INC.
510366 510366 N.B. LTD.
510466 510466 New Brunswick Ltd.
510491 510491 N. B. INC.

512920	512920 N.B. LTD.	678722	Barrie Special Care Home Ltd.	678768	FRANCE DAIGLE SERVICE DE THERAPIE/COUNSELLING SERVICES INC.
512930	512930 N.B. Inc.	679249	BARTLETT HOSPITALITY GROUP INC.	678887	G.C. USED AUTO PARTS INC.
515401	515401 N.B. Inc.	647449	BARTLETT MEMORIALS LTD.	678993	G.E.C.S. DECORATED WREATHS INC.
515411	515411 N.B. LTD.	050746	BATHURST BUILDERS LTD.	603650	GALLAGHER RIDGE FARMS INC
603433	603433 N.B. Inc.	001520	BATHURST GROCERS LTD	513060	GARAGE NOWLAN GARAGE INC.
603487	603487 NB Inc.	679044	Besty Overseas Investment Co., Ltd.	678760	Garderie La Mélodie (2014) Inc.
603677	603677 N.B. Ltd.	603483	Big Data Computer Services Inc.	678923	Garderie Mon Doudou Ltd.
608822	608822 N.B. Inc.	679161	Billy's Family Restaurant (2014) Inc.	647325	Geoffrey Bell Auctions Ltd.
609082	609082 NB LTD	510434	Binary Vapors Inc.	628148	GESTION DJPL INC.
609160	609160 N.B. INC.	513056	Bishop's Real Estate Management Consulting Ltd.	503226	GIBERSON GOLD CO. LTD.
621957	621957 NB Limited	653588	BONITA CONSTRUCTION COMPANY LTD.	666467	Gitpo Development Inc.
627988	627988 NB Corporation	002371	Broadside Bullion Inc.	641026	Goodland Confined Space Services Ltd.
628102	628102 N.B. Ltd.	678932	BROOKDALE NURSERIES LTD.	679131	Grand Lake Flower & Gift Shop Inc.
628272	628272 N.B. Corp.	666344	Brookside Environmental Ltd.	609078	GREEN MEADOWS SPECIAL CARE HOME INC.
628359	628359 New Brunswick Ltd.	043001	Brownstone Holdings Inc.	666379	Greenpath Immigration (Canada) Inc.
634303	634303 New Brunswick Ltd.	615073	BURCO HOLDINGS LTD.	647253	Ground Floor Realty & Investments Inc.
634581	634581 N.B. Ltd.	678979	BUTTERNUT HILL FARMS INC.	678950	Hamilton Sports & Entertainment Ltd.
640708	640708 NB INC.	666202	BYTEMARK CANADA INC.	647202	HAWTHORNE CHILDCARE INC.
640724	640724 N.-B. LTÉE	679182	C. Doucette Training and Communications Inc.	678879	Heroes In Our Hearts Project Inc.
640860	640860 NB Inc.	679182	C. STEWART WELDING INC.	672948	HighPower Kite Energy Ltd.
641048	641048 NB Inc.	666653	Cabana Galley Inc.	634753	HQH Investments Inc.
641050	641050 N.-B. Ltée	621569	CAMPBELLTON 8 Motel Limited	673187	Hydroponics New Brunswick Ltd.
641103	641103 NEW BRUNSWICK LIMITED	609250	CAMPBELLTON TAX SERVICES LTD	666356	ICS Integrity Services Ltd.
641133	641133 N.B. Inc.	513109	CANADIAN BATTERY SYSTEMS LTD.	052945	INVESTISSEMENTS GODIN LIMITEE
647382	647382 N.B. LTD.	640994	CANPRO INDUSTRIES LTD.	679019	IRON JUNGLE FITNESS CENTRE INC.
652660	652660 NB LTD.	678854	Carleton County Insulation Ltd.	666552	J. LEBLANC ENTERPRISE (2012) LTD.
653571	653571 NB Ltd.	621974	cecil d's - studio ltd.	666423	J. McGrath Holdings Inc.
653716	653716 NB LTD.	678824	CJC SALES INC.	513055	J.K.M. CONSTRUCTION COMPANY LTD.
653789	653789 N.B. Ltd.	676657	Code Services Inc.	660167	J.P. Blain Mobile Service Inc.
654019	654019 N.B. LTD.	058614	CODIAC DRILLING & BORING LTD.	513010	JENCAR DIVING SERVICES INC.
659952	659952 NB Inc.	628357	COMPUTERIZED ACCOUNTING SERVICES (WOODSTOCK) LTD.	008815	JEWETT'S ENTERPRISES LTD.
659965	659965 NB INC.	004536	CROWEVEL FARMS LTD.	673226	JHO & R Enterprises Inc.
660111	660111 N.B. Inc.	672734	CROWN MAPLE PRODUCTS LTD.	678971	JMC Moncton Reads Ltd.
660278	660278 NB Ltd.	647057	D. Laforest and Sons Ltd.	647405	Jumelle Investments Inc.
666264	666264 N.B. Inc.	004752	DALY'S STOP 'N' SHOP LTD.	672632	JYM ENTREPRISE CORP.
666354	666354 NB Ltée	055423	Danik's Dépanneur et Gas Bar Inc.	666313	K & G GOUTTIÈRE & TOITURES INC.
666367	666367 N.B. Inc.	678860	DB Diesel Inc.	679126	KARM Holdings Ltd.
666473	666473 NB Inc.	672711	DEFCON SECURITY & SOUND INC.	666629	KEL-TEX CONSTRUCTION LTD.
666644	666644 N.B. Inc.	004897	DEMERCHANT'S FOOD STORE LTD.	628142	Kellar's Trucking Ltd.
672821	672821 NB LTD.	048375	DEPANNEUR 3311 INC.	640882	Kirby Tech Consulting Inc.
673008	673008 N.B. Inc.	050758	DERIAN HOLDINGS LTD.	507936	KLINKERS LTD.
673122	673122 N.B. INC.	055546	DOB-GEN ENTERPRISES INC.	640876	Lagoon Tycoons Ltd.
673225	673225 N.B. LTD.	038289	DOUG LAWRENCE CONTRACTING LTD.	036153	LANDS END LIMITED
678764	678764 NB Inc.	005232	DOYLE ESTATES LTD.	614948	LE GROUPE GAGNON REALTY LTÉE
678801	678801 N.B. LTD.	679075	Dr Alexandre McLaughlin C.P. Inc	634262	Le Holding CEM & CMT Inc.
678806	678806 NEW BRUNSWICK INC.	515362	DR. ANAND IRRINKI PROFESSIONAL CORPORATION	678766	Lederbuck Forestry Inc.
678807	678807 NB Inc.	615144	DR. J.A. DORADO P.C. INC.	666517	LES INVESTISSEMENTS S.G.G. LIMITÉE
678821	678821 NB INC.	634649	Dr. James D. Stephenson Professional Corporation	043037	LES SUCRERIES ACADIENNES DOIRON LTEE
678890	678890 N.B. Ltd.	507822	DUNNETT'S LANDSCAPING LTD.	050797	LEVESQUE MECANIQUE INC.
678894	678894 NB INC.	672981	Durepos Loggers Inc.	032780	LEWIS HOLDINGS LTD.
678921	678921 N.B. Inc.	666348	Eagle Eye One Solutions Inc.	672817	LGW Marketing Ltd.
678976	678976 NB INC.	666521	East Breeze Holdings Inc.	672895	Liness Foods Limited
678994	678994 N.B. CORP. 678994 NB CORP.	659900	EAST COAST HAIL REPAIR LTD.	009945	LISK & TAYLOR ASSOCIATES LTD.
679020	679020 N.B. CORP./679020 N.-B. CORP.	679092	East Coast Monetary Exchange Ltd.	653599	LIVE YOUR DREAM INC.
679041	679041 N.-B. Ltée	510505	eBay Canada Limited	034419	LOCATION M. G. LTEE/RENTAL LTD.
679051	679051 NB Ltd.	515370	ENTREPRISES G.P.S. LTÉE / G.P.S. ENTERPRISES LTD	672869	LUCKY GARDEN RESTAURANT INC.
679066	679066 NB Inc.	045099	ESTATE MINI HOMES LTD.	055549	M & M BRUN HOLDINGS LIMITED
679095	679095 N.B. Inc.	513057	ESTERO CONSTRUCTION COMPANY LTD.	641185	M & T Atlantic Consulting Inc.
679102	679102 NB Inc.	659883	Everstaff International Inc.	653930	M R Martin Construction 2010 Ltd.
679148	679148 NB LTD.	666647	Evolution Fisheries Inc.	048338	M. PERLEY PROFESSIONAL CORPORATION INC.
679193	679193 N.B. Ltd.	666190	Experience Contractors SM Ltd.	055322	M.E. WILSON CONTRACTING LTD.
679012	A' Chombaist Naomh Medical Clinic, Professional Corporation	679117	EXQUISITE ESTHETICS ETCETERA INC.	634252	M5 Realty Inc.
653725	A-1 Gas Works Inc.	660279	F'ton Chimney Sweep Inc.	640844	MAHAJAN CANADA LIMITED
058432	A. & A. DRIVER EDUCATION INC.	679224	Faithful Family Fisheries Ltd.	673106	Malong Trading Ltd.
666516	A. Lodge P.C. Inc.	634359	Fermaca Ltd.	503228	MARITIME INDUSTRIAL LUBRICANT INC.
513058	A.S.A. CONSTRUCTION COMPANY LTD.	673101	FLL Metal Supply Ltd.	510493	MARJAR INVESTMENTS LTD.
673142	Aaron's Grass Clippings Inc.	515414	Floodsarm Inc.	614984	Matériaux Cormier Supplies Inc.
621627	Acadian Inspection Services Inc.	006355	FLOREST GLEN DEVELOPMENTS LTD.		
679060	ALL-WEYS DOORS 2014 LTD.				
515491	ALMAC HOLDINGS INC.				
666515	Andy Lodge Professional Corporation				
647247	ANTHONY LeBLANC PHARMACY LTD.				
678785	Aqua Trap Inc.				
672866	ASTOR EI & C SOLUTION INC.				
515526	Automotive City Used Cars Ltd.				
672875	B.A.R.D. CONSULTING LTD.				
045966	BARNEY TOURS LTD.				

672830	Maugerville Heritage Inc.	615287	PolluxCom Technology Ltd.	621623	Supreme Wreath Company Inc.
010758	MAX FARM LTD.	013296	POST ROAD HOLDINGS LTD.	659863	Surgical Science Canada Inc.
679050	McGrath Logistics Ltd.	679088	PREDEXA ANALYTICS INC.	512946	Synthesis International, Inc.
048081	MERIDIAN CONSTRUCTION INC.	673067	PREMIUM EXPORT INC.	660250	Sytech Consulting Inc.
673092	Merriam Safety Services Inc.	653566	PRISM CONSTRUCTION INC.	666655	T-Val Inspection Ltd.
615213	MEST VENTURE PROPERTIES LTD.	673154	Prospect Pines LTD.	628374	T. W. Myles Inc.
009734	MICHEL B. LEBLANC LTEE	640793	PSH Holdings Ltd	679042	TAB Hauling Inc.
011102	MIRAMICHI UPHOLSTERY LTD.	031970	R. WILLIAM LEE PROFESSIONAL CORPORATION	603537	TDMR LAJOIE CORP.
679180	MISCOU FISH PRODUCTS INC.			043168	TEPPER FARMS LTD.
603715	MMFP Holding Ltd.	666388	RDK Technical Services Ltd.	609076	TERRA CORPORATION
634959	Morse Fisheries Ltd.	507859	Reg's Variety & Restaurant Ltd.	679233	Terrain Contractors Incorporated
666310	MSS Canada Inc.	653483	REMCO CONSTRUCTION INC.	640881	Terry Hunter Real Estate Inc.
634438	N.M.C.C. HOLDING INC.	679219	Reset Transport Inc.	032726	TERSON ENTERPRISES LTD.
678825	NATURE EXPERT TRACADIE INC.	505780	RICHARD & CO. PROPERTIES INC.	647346	TJCM Holdings Ltd
640689	Nevkan Enterprise Ltd.	672730	Richard Morneau Construction Inc.	647087	TMC of Canada, Inc.
666343	NICOLE AMY BRIEN DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	672809	RICHARDSON WREATHS INC.	679128	TMT Holdings Ltd.
672708	NJB Holdings Ltd.	628379	RNT REALTY PLUS LTD.	058604	TOTAL COMFORT MECHANICAL LTD.
510388	Northeast Christmas Tree & Wreath Producers Inc	045644	ROBERT CHEVROLET LTD.	653907	TuneCore Inc.
653595	O'Connell Engineering Ltd.	653928	Robinson Construction 2010 Ltd.	660297	Universal Health Solutions, Inc.
615052	O'PRAY SPORTS AGENCY LTD.	513054	Rockport Developments Inc.	050695	UPTOWN SERVICES LIMITED
012561	OLYMPIA TROPHIES & ENGRAVING LTD.	627874	Roland Small Enterprise Inc.	679078	Urban Mushing NB INC.
660317	Orchard View Heights Road Corporation	512998	RONCAR LTD.	679089	Vanguard Heavy Civil Inc.
640917	OREG Canada Inc.	628249	Roseberry Square Inc.	647300	W. Hugh Murphy Professional Corporation
012793	PAR III VENTURES LTD.	627871	RTP DEVELOPMENTS LTD.	634334	WEE R KIDZ INC.
634304	Paradise Tourism & Travel Inc.	647469	S. RILEY & SONS TRUCKING AND EXCAVATION LTD.	021036	WEST ISLES SEAFOODS LTD.
679236	PayLO POS Inc.	513086	Seely's Cove Research Centre Inc.	500977	WEST SACKVILLE AUTO CLINIC LTD.
510249	PEAK SOLUTIONS LTD.	679116	SERVICES DE TRANSPORT BENEC TRANSPORT SERVICES INC.	512975	WESTON CONSULTANTS LTD
641189	Perfect Timing Transport Ltd.	627986	SHEACO MANAGEMENT INC.	627971	Whispering Pines Developments Ltd.
672756	Pharmatech Consultancy and Services Limited	653664	Shorehouse Farm Inc.	659876	Whitewater Group Ltd.
013085	PHIL'S APPLIANCES LIMITED	660050	SHRED BOARD SHOP INC.	653849	WILD COUNTRY CONSTRUCTION INC.
045872	PHILLIP MACLEOD & SONS TRUCKING LTD.	653931	Silver Fox Developments 2010 Ltd.	672907	Wood River Enhancement (2013) Ltd.
513069	PHOENIX S.P.I. INC.	615354	Simply Management Inc.	672908	Wood River Environmental Ltd.
666593	Pineau Trucking Inc.	058663	SOUTH COVE ESTATE LTD.	021334	WOODSTOCK INVESTMENTS LTD.
666449	Pink Icing Custom Sweets & Cafe Inc.	679156	Sport Success Inc./Succès sport inc.	021331	WOODSTOCK MEDICAL-DENTAL CENTER LTD.
672819	PJC Welding Inc.	032792	SPUR LINE PROPERTIES INC.	666672	Woolies Dryer Balls Inc.
653909	Placements S. Lemieux Inc.	679104	SSI Founders Inc.	660281	YVES GAUVIN ASSURANCES INC.
510465	PLANT HOPE ADJUSTERS LTD.	032792	ST-PONS ENTREPRISES LTEE		
052911	PMM ASSURANCE & SERVICES INC.	653648	STELYN CONTRACTING INC.		
		647155	STP Fitness Incorporated		
		628196	SUECO CONSULTING LTD.		
		634723	SUNHILL TRADING LIMITED		

Notice of decision**to cancel the registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

608849	1359629 ONTARIO INC.	666577	GSI GLASS STRUCTURES INC.
666276	8292469 CANADA CORP.	608848	ICE RIVER SPRINGS WATER CO. INC.
679232	8942595 Canada Inc.	074399	Image Financial Services Inc. / Services Financiers Image Inc.
677900	9291-9281 Québec inc.	666502	INDUSTRAL PULP AND PAPER INC
678983	9310-5864 QUÉBEC INC.		PÂTES ET PAPIERS INDUSTRIAL INC.
077419	Arkema Canada Inc.	678796	ISS FACILITY SERVICES INC.
678868	Aspin Kemp & Associates Inc.	666406	J. & M. Holdings Inc.
647289	Belisle Solution Nutrition Inc.	607414	LANWEST MFG. TECHNOLOGIES INC.
666274	CANADIAN RESURFACING AND KNIFE SHARPENING INCORPORATED	628295	Leis Pet Distributing Inc.
679053	CELL CARE SOLUTIONS INC.	660260	Les Fruits Bleus Inc.
077898	COMMON COLLECTION AGENCY INC.	679046	Myles Realty Management Inc.
678974	Dre Eva Coulibaly Corporation Professionnelle Inc.	666500	NATIONWIDE SECURITY & BUILDING SERVICES, INC.
666479	Eco-Energy, LLC	678934	NihNotions Inc.
679259	EVENTSING PROMOTIONS INC.	621852	PACRIM HOSPITALITY SERVICES INC.
621924	Exclusive Eyewear Ltd.		

Avis d'une décision**d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)(a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

679250	Port Elgin Auto Parts Limited
666376	RedGuard, LLC
653916	Reg Wynes Holdings Inc.
077397	Rheinmetall MAN Military Vehicles Canada Ltd.
647175	SAM MORTGAGES LTD.
647457	SAULNIER LOSIER MANAGEMENT INC.
634317	Shediac Bay Property Investments Inc.
666604	Sheridan Seating Inc.
679231	Sinisco Edmundston Inc.
672806	TABLE ROCK CONSTRUCTION INC.
678973	The Currency Cloud Limited
678954	The Geek Chic Boutique Inc.
634366	Traveller's Rest Mini Homes Ltd.
653848	WHV Investments, Inc.
076933	XPO LOGISTICS FREIGHT CANADA INC.
628343	XS CARGO GP INC.

Companies Act

Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

004100	AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE DE LA PÉNINSULE INC. - PENINSUL A COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY INC.	022453	FAMILY SERVICE MONCTON INC./ SERVICES A LA FAMILLE MONCTON INC.
021982	APOSTOLIC MISSION INC.	005377	FATHER DYSART FOUNDATION INC.
023578	ARENA ADE THERIAULT INC	024826	FREDERICTON REGIONAL FAMILY RESOURCE CENTRE INC.
025780	Association des résidents de la promenade Moonlight Drive Residents Association Inc.	025019	GIGNOO TRANSITION HOUSE INC.
641060	Association Étudiante de l'École de Psychologie de l'Université de Moncton Inc.	007839	HARVEY COMMUNITY HOSPITAL
640892	Badminton New Nouveau-Brunswick 2008 Inc.	678853	Haven House Animal Rescue Inc.
025372	BAILLIE BAPTIST CEMETERY INC.	603007	IMBEAULT FAMILY FOUNDATION LTD. - FONDATION FAMILLE IMBEAULT LTÉE
023521	BATH NON-PROFIT HOUSING INC.	614897	JAMES H. WILLIAMS COMMUNITY HALL INC.
678850	Bathurst Blast Swim Club Inc.	615096	KAY COMMUNITY CENTRE FOUNDATION INC.
602934	Beersville Community Center Inc.	009087	KENNEBECASIS LIONS CLUB INC.
666280	CENTENAIRE KEDGWICK INC.	022739	Kent Lake Recreational Lodge Inc./Chalet Récréatif Kent Lake Inc.
024081	CENTRE COMMUNAUTAIRE DE STE-ROSE INC.	024672	L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE CHALETS DU LAC UNIQUE INC.
666235	CENTRE D'ACTIVITÉS L'ESPOIR (CAE) INC.	020695	LAKEVIEW TOWER INC.
003546	CHATHAM COLUMBUS CLUB INC.	003849	LE CLUB BOISHEBERT INC.
022228	CHATHAM SENIOR CITIZENS AND HANDICAPPED HOUSING INC.	024504	LES DYNAMIQUES DE ST. JOSEPH INC.
003904	CLUB RICHELIEU CLAIR INC	634693	Loto Co-op Communautaire de Rogersville Inc.
023535	CONSEIL RECREATIF DE RICHBUCTO RECREATION COUNCIL INC.	025190	MAGNETIC HILL PRAYER GARDEN ASSOCIATION INC.
024838	CORPORATION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE DE ST-ISIDORE INC.	025023	MIRAMICHI MINOR HOCKEY CLUB INC.
660721	Disc Sports Association of New Brunswick Inc.	022450	MONCTON H.S. STUDENT ASSOCIATION, INC.
022232	DOWNTOWN NEW BRUNSWICK INC./CENTRE-VILLE NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	679190	Musée de l'Étoile de Mer Inc.
		678959	New Brunswick Health Psychology Association Inc./ L'association de la psychologie de la santé du Nouveau-Brunswick Inc.

Loi sur les compagnies

Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

679054	New Brunswick Information Technology Council Ltd./ Conseil des Technologies d'information du Nouveau-Brunswick Ltee
640923	P.U.L.S.E. (People United in the Lower South End), Inc.
025373	Paramedic Association of New Brunswick Inc L'Association des Paramedics du Nouveau-Brunswick Inc.
021988	PELTOMA LAKE ASSOCIATION, INC.
013955	REXTON AREA CENTRE INC.
628078	SAINT JOHN COMMUNITY HARBOUR AUTHORITY INC.
666349	Saint John District Youth Hockey Association Inc.
640894	SAINT JOHN KINGS ADULT LEARNING INC.
014570	ST. CROIX VALLEY FLYING CLUB, INC.
015791	ST. CROIX VOCATIONAL CENTRE INC.
014714	ST. STEPHEN MINOR HOCKEY ASSOCIATION INC.
023304	STATION WHARF MARINA INC.
023866	THE HAVELOCK BOYS & GIRLS CLUB INC.
022986	THE HERITAGE SOCIETY OF RUSHAGORNISH - WAASIS, INC.
603277	THE MOORINGS OF MILLIDGEVILLE INC.
640935	THE WESTMORLAND-KENT BAPTIST ASSOCIATION INC.
627426	VE9RDC Dalhousie Amateur Radio Communications (D.A.R.C.) Inc.
678991	VETERANS FOR HEALING INC.
607607	Village des Sources en Acadie Inc.
621986	West/Ouest Brulé Ltd.
621800	WOODSTOCK PISTOL & RIFLE CLUB INC.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l'intention, en vertu de ladite loi, d'annuler l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)(b) ou (c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu'en tout temps après la date d'expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l'enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d'appellations commerciales.

**Schedule “A” / Annexe « A »
Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif**

621276 Fashion Today	659224 Last Round Boxer	658938 Time Off Auto & Recreation
350270 GRAN-AN’S CHARMERS	659174 M & O Hardscape Stoneworks and Landscaping	627304 W. & J. Clifford Consulting
659261 Kevatt Construction		659303 Woolastook Forest Products

**Schedule “B” / Annexe « B »
Certificates of Business Names / Certificats d’appellations commerciales**

621420 Accounting Services Comptables Michel R. Godin	352628 G.K. MURPHY CONSULTANT	627523 P.K.R. Dog & Cat Boarding Kennels
352471 ACSYS	659147 Garage Roméo Mercure & Fils Enr.	621348 Papa and Boys Trucking
659228 Active Energy Solutions	315500 GAS TANK DOCTOR	659269 PAPA JOE & EYV’S RESTAURANT
350185 Active Lock & Alarm	659315 Geekatude Comic Shop	659351 Paul J. Daigle Enterprises
627346 Acute Consulting Services	620889 GOODS FROM THE WOODS	659257 Péninsule Électrique
659265 ALL4MUSIC.CA	659205 Gorham Property Management	621133 PHIL’S STORAGE
620947 ALLIGATOR AL	659168 Hanson Wealth Management	621086 Pierre Wust Massage
659452 Allstar Cab Services	659173 Hillview Auto Sales	345114 PINE GROVE HOLSTEINS
621042 ARS INFORMATICA	659134 Iconic Hair Salon	659387 Pineau Power Skate
659364 Ashfield Auto Sales	659211 Inspirational TLC	621103 Plongée Neptune Diving Enrg.
658206 Atlantic Dermacolour Medical & Cosmetic Tattooing Clinic	626945 J. Felix Sotomayor Cleaning Service	659144 Pneuma Transpersonal Coaching
659192 Auberge La Marie Louise	621162 J.D.’s Auto Repair	659183 Poitras Électrique / Electrical
621422 B & G Motorsports	658793 Jade’s Chinese Mart	658685 Polar Bears Club NB
659206 B. Clarke Rentals	621523 JULIES QUILTS AND CRAFTS	659296 Power Line Technologies International
659226 BEAUTY ON THE RUN	659357 Kali Home Improvements	621327 POWERWELD
659355 Ben’s Tile & Grout	659365 KJP SOLID Woodworking & General Contracting	659282 PRECISION DENT REPAIR
620346 Boulay Poule Propre	659454 Kripalu Yoga & Beyond	659181 PRODUCTIONS SARI
659450 Brian Case - Perma Roof	659332 L&L Creative Woodworking	627104 PULSE COMMUNICATIONS
659427 Cabinet Juridique Paméla Schiavoni	659213 LA Henry Law	621249 Quilles Restigouche
621409 Caldwell’s Alignment & Auto Repair	621233 LAURA MANOR	659426 Reliant Glass
627504 Canada Atlantic Live In Care	659270 LearnNB/ApprendreNB	659151 RL.CRYSTAL & HOLISTIC HEALTH
620995 CEDAR VALLEY MILLING	621256 LETTRAGE DE TOUS GENRES ENRG.	659149 Rob’s Fix It Shop
659361 Cerma Engine Catalyst	659469 Life Tracks Coaching	621176 S.B. Personal Chef Culinary Solutions
621516 CHEVEUX MODERN HAIR	659292 London Ventures	347685 SALISBURY VETERINARY CLINIC
659225 Chico’s Cards and Collectibles	659229 LOOK WHO’S KICKING	659290 Salon Betty Boo Salon
350326 CHRIS COLEPAUGH and the COSMIC CREW	659220 Loyalist Law Office	659320 Salon de Bronzage Mirage Tropical
659460 CIGS ‘N’ THINGS	347783 Magnetic Hill Esso	350194 Service S Breaux Services
614727 CIM	337244 MAGNETIC-HILL-CAMPGROUND	659190 Services Comptable DynaPro Accounting Services
659128 Cinderella For A Day Wedding Planner and Florist	659184 MAJOR DRILLING CANADA - ENERGY	659266 SHOWROOM AUTO DETAILING
621390 Clairville Auto Repair Shop	621492 MAPASON ENTERPRISES	659155 SHUR-FIT AUTOMOTIVE
659283 Clinique Médicale Cap-Pelé Medical Clinic	621273 MAPLE LEAF FIREWOOD	659250 Siloam Korean Oriental Medicine Clinic
659000 Contrast Music & Company	621218 Mapleton Auto	659425 Sir Lines A-Lot Pavement Markings
659209 Corena’s Convenience	659201 MARCHÉ BERESFORD MARKET	659410 Sleep Well At Night Property Management
659236 Corporate Clean	334647 MARIA’S WELL-BEING CLINIC	659212 Sophie’s All Paws Pet Grooming
659418 Cosmic Cove Productions	659248 Maritime Laser Recycling	659179 SPRAY-A-WAY PAINTING AND DRYWALL
659187 Crooked Creek Convenience	659022 MARITIME MONEY LENDERS	621322 Star Acadie
659295 Crucell Vaccines Canada	659428 Maxine Murphy Brokerage	659314 Steam Powered Studios
627502 CWB Learning Centre	659399 MERCK Animal Health/MERCK Santé animale	658704 STEVE’S ODDS AND ENDS PROPERTY MAINTENANCE
621167 D L P ELECTRIC 2005	659468 Michelle Burt Photography	621416 Sugarbush Lodge & ATV Tours
659161 DARIUSH VIDEO VILLE	627324 Microtec Sécuri-T / Microtec Sécuri-T Commercial / Microtec Sécuri-T Commercial	659154 SUPREME MUFFLER & AUTO GLASS CENTRE
659472 Dépanneur Chez Dane	627325 MICROTEC SÉCURI-T SPM / MICROTEC SECURI-T SPM	659345 T.H. SCOTT CONSTRUCTION
640093 DMC MINING SERVICES	621094 Mike’s Drums	659424 Task Masters General Services
350053 DOW AUTOMOTIVE	621121 MOMENTS IN TIME - MEDIA PRODUCTIONS	659140 TFV Race Works
659442 DREKON Martial Arts & Fitness Academy	659198 Monkeycakes Bakery	621266 The Library Lounge
659061 Duguay Magasin Général	627851 MSI Oilfield Products	659405 The Wedding Chapel Bridal Boutique
659400 EASTERN LIFE COACHING SERVICES	621325 Murray’s Pub	659465 THIBODEAU COLLECTIONS
350281 ÉCHECS INTERSCOLAIRES	659372 MURTAGH AUTO DETAILING BUFFING AND POLISHING	621136 TIME FOR MEMORIES
620641 Energy Solutions Downeast	659243 Mynewcontractor.ca	659119 Tints & Tunes
659306 ESSENCE WITHIN HEALING FOR BODY MIND & SPIRIT	659436 New Horizons Wood Products	659378 TL BUBAR PSYCHOLOGICAL SERVICES
659471 Fancy Faces Body Art	659339 No No’s Sew Hip Creations	659223 Toi & Moi par Karelle
659230 Foranapplications	658351 Nourish Moi Nutrition	659191 Trésors et Délices
659238 Freddy Beach Sealing & Construction	659335 NUCO PRODUCTS	659159 Verger de la rivière Coccagne - Coccagne River Orchard
659381 FUNDY HIGHLANDS MOTEL & CHALETs	337224 NUTTER’S ACCOUNTING SERVICE	659178 VOU-VOU BAR-B-QUE
621366 G P Couturier Construction Enr.	659379 P. MARTELL HOME BUILDERS	659133 Wild Mushrooms and More
		350320 Woodbury Place

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
P.J. HALBOT RENOVATIONS LTD.	Clarks Corner	691037	2016	08	16
BioHuntress Therapeutics Inc.	Saint John	691147	2016	08	23
GESTION PI-PAUL LTEE	Le Goulet	691267	2016	08	30
691270 N.B. Ltd.	Quispamsis	691270	2016	09	01
BellYork Investment Inc.	Saint John	691287	2016	08	31
Viseven Technology Inc.	Saint John	691288	2016	08	31
Global Intelligence Inc.	Fredericton	691290	2016	08	31
GROW WORLD INC.	Saint John	691301	2016	08	31
Victoria West Portrait Inc.	Burton	691302	2016	08	31
691303 N.B. Ltd.	Moncton	691303	2016	08	31
D. HACHÉ CONSULTANT INC.	Haut-Paquetville	691305	2016	08	31
691306 N.B. Ltd.	Moncton	691306	2016	08	31
691309 N.B. INC.	Moncton	691309	2016	08	31
WARRINGTON WORKS LTD.	Fredericton	691310	2016	08	31
L & G Tatamagouche Properties Inc.	Saint John	691312	2016	08	31
691315 N.B. Inc.	Saint John	691315	2016	09	01
Dr. Nicholas Anhorn, BSc, ND Professional Corporation	Moncton	691316	2016	09	01
691317 N.-B. Inc.	Caraquet	691317	2016	09	01
Pêcheries C3L Inc.	Caraquet	691318	2016	09	01
JDO Pharma Inc.	Bathurst	691319	2016	09	01
SussexCo. Ltd.	Fredericton	691331	2016	09	01
WaveRider Boating Corp.	Quispamsis	691332	2016	09	01
Big Sky Ventures Inc.	New Maryland	691340	2016	09	01
Dre Edith Couturier Corporation Professionnelle	Dieppe	691342	2016	09	01
CHR FASHION CORP.	Moncton	691349	2016	09	02
691351 N.B. Ltd.	British Settlement	691351	2016	09	02
B&T Country Haven Inc.	Mill Cove	691353	2016	09	02
691354 N.B. INC.	Cambridge Narrows	691354	2016	09	02
691355 N.B. Inc.	Riverview	691355	2016	09	02
SKYBUR RESTAURANT LTD.	Saint John	691356	2016	09	02

Bigfingers Games Inc.	Miramichi	691358	2016	09	02
Pisciculture Chaleur Aquaculture Inc.	Sainte-Louise	691359	2016	09	02
D Block Management Inc.	Bathurst	691360	2016	09	02
B.G.H. PLOMBERIE LTEE	Pont Landry	691373	2016	09	06
Breau's Plumbing and Heating Ltd.	Saint John	691375	2016	09	06
SAGE INTEGRATED MARKETING INC.	Bayside	691378	2016	09	06
OPEN TREE CREATIVE INC.	Fredericton	691382	2016	09	06
ConcrEx Professional Services Inc.	Dieppe	691383	2016	09	06
691387 NB Inc.	St Stephen	691387	2016	09	07
691388 N.B. Ltd.	Saint John	691388	2016	09	07
BUDA Investment NB Inc.	Bathurst	691389	2016	09	07
691391 NB INC.	Bathurst	691391	2016	09	07
H&S International Trade Co., Ltd.	Fredericton	691394	2016	09	07
691395 NB Inc.	Hay Settlement	691395	2016	09	07
STRICT UNION INC.	Moncton	691399	2016	09	07
AFL Atlantic Financial Limited	Moncton	691402	2016	09	07
691403 N.B. Inc.	Moncton	691403	2016	09	07
HILL EAGLE INC.	Landry Office	691405	2016	09	07
Agua Pure Atlantic Inc.	Saint John	691408	2016	09	07
Entreprises Zalek Inc.	Saint-Quentin	691409	2016	09	07
CANADA ORBITS TRADING INC.	Moncton	691410	2016	09	07
691411 N.B. LTD.	Moncton	691411	2016	09	07
Dr. Jaime Snowdon Professional Corporation	Moncton	691412	2016	09	07
ErfGoed Canada Corporation	Saint John	691415	2016	09	08
RENEGADE LOGGING LTD.	Bristol	691417	2016	09	08
Roussel Psychology and Counseling Inc. /Psychologie et consultation Roussel Inc.	Edmundston	691419	2016	09	08
Can-Ada Consulting LTD.	Saint John	691420	2016	09	08
Saint John Engine Rebuilders Inc.	Saint John	691421	2016	09	08
RFC Heavy Equipment Services Inc.	Baker-Brook	691426	2016	09	08

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on September 2, 2016 under the name of “**D Block Management Inc.**”, being corporation #**691360**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the address of one of the directors.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 2 septembre 2016 à « **D Block Management Inc.** », dont le numéro de corporation est **691360**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé pour corriger l'adresse d'un des administrateurs.

In relation to a certificate of incorporation issued on August 31, 2016 under the name of “**Global Intelligence Inc.**”, being corporation #691290, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name, address and telephone number of the director.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 31 août 2016 à « **Global Intelligence Inc.** », dont le numéro de corporation est 691290, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé pour corriger le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de l'administrateur.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
PILGER WIND FARM INC.	Saint John	Saskatchewan	691075	2016	08	18
ESTON WIND FARM INC.	Saint John	Saskatchewan	691076	2016	08	18
CLIMAX WIND FARM INC.	Saint John	Saskatchewan	691077	2016	08	18
WATSON WIND FARM INC.	Saint John	Saskatchewan	691078	2016	08	18
WADENA WIND FARM INC.	Saint John	Saskatchewan	691079	2016	08	18
WHISKA WIND FARM INC.	Saint John	Saskatchewan	691080	2016	08	18
Marco and Brittany Fishing Company Limited	Moncton	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	691193	2016	08	25
IGATE TECHNOLOGIES (CANADA) INC.	Fredericton	Ontario	691250	2016	08	29
RIBECCO INC.	Moncton	Ontario	691322	2016	09	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
A.D.S. CHIASSON & FILS LTEE/LTD.	036879	2016	09	02
624762 NB Inc.	624762	2016	09	01
Drs. Levesque & Maltais Corporation Professionnelle Inc.	627662	2016	08	31
B. N. Training Solutions Inc.	636651	2016	08	31
637635 N.B. LTD.	637635	2016	08	30
BRUNSWICK LIFT RENTAL LTD.	651766	2016	09	06
GDF CAPITAL INC.	662831	2016	09	08
Eyesover Technologies Inc.	675571	2016	09	08
Peter E. Crocco Professional Corporation	680239	2016	08	31

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amendment issued August 29, 2016 under the name of “**LONG BAY BREWERY INC.**”, being corporation #691129, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the name of the corporation from “**LONG BAY BREWERY INC.**” to “**LONG BAY BREWERY LTD.**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 29 août 2016 à « **LONG BAY BREWERY INC.** », dont le numéro de corporation est 691129, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de modification faisant passer le nom de la corporation de « **LONG BAY BREWERY INC.** » à « **LONG BAY BREWERY LTD.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
JLM Holdings Inc.	DR. JEFFREY L. MORRISON PROFESSIONAL CORPORATION	054854	2016	09	01
Liscumb Morrison Professional Corporation	DR. DIANE R. LISCUMB PROFESSIONAL CORPORATION	505077	2016	09	01
D MAZEROLLE & ASSOCIATES PROFESSIONAL CORPORATION	D MAZEROLLE & ASSOCIATES INC.	621336	2016	09	08
Commercial Properties Holdings Limited	635972 N.B. Ltd.	651331	2016	09	02
Dare To Dream With Garsch Nation Incorporated	Dare To Dream With Arbonne Inc.	682566	2016	09	02
KJ Management Inc.	687989 NB Inc.	687989	2016	09	08
E. C. Wellness Centre Inc.	HBB Medical Inc.	688135	2016	08	30
Garderie chez Tante Rosi Ltée	INVESTISSEMENTS LANDREVILLE LTEE	691265	2016	08	30
4 PAWS PET RESORT INC.	690586 N.B. INC.	691350	2016	09	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
CARLETON INDUSTRIAL SUPPLY LTD.	CARLETON INDUSTRIAL SUPPLY LTD. 685638 NB INC.	Somerville	691219	2016	08	26
RÉSIDENCE MONCTON RESIDENCE (RMR) INC.	671618 (N.B.) INC. Résidence Moncton Residence (RMR) Inc.	Moncton	691246	2016	08	31
BENNY POIRIER CO. LTEE.	BENNY POIRIER CO. LTÉE 684601 NB INC. 690558 NB INC. 691056 NB INC. 691171 NB INC.	Balmoral	691247	2016	09	01

MEM Investments Inc.	MEM Investments Inc. 687650 N.B. Inc.	Florenceville- Bristol	691252	2016	09	01
INVESTISSEMENTS LANDREVILLE LTEE	057228 NB LTEE INVESTISSEMENTS LANDREVILLE LTEE	Petite-Lamèque	691265	2016	08	30
Mexicali Rosa's Fredericton Inc.	Mexicali Rosa's Fredericton Inc. 663424 N.B. Inc.	Saint John	691286	2016	09	01
SPATARO HOLDINGS LTD.	SPATARO HOLDINGS LTD. N. R. APARTMENTS LTD.	Moncton	691291	2016	09	01
HERITAGE RESOURCES INC.	FAIRLANES (1985) LTD. Heritage Resources Inc.	Moncton	691292	2016	09	01
PLC Info Inc.	051538 N.B. INC. PLC Info Inc.	Eel River Crossing	691297	2016	08	31
PROVINCIAL BANDAG TIRES LTD.	J. CRAM CO. INC. PROVINCIAL BANDAG TIRES LTD. 608526 N.-B.	Edmundston Inc.	691299	2016	09	01
622813 N.B. Ltd.	622813 N.B. LTD. 622814 N.B. LTD.	Moncton	691326	2016	09	01
690586 N.B. INC.	4 PAWS PET RESORT INC. 690586 N.B. INC.	Berry Mills	691350	2016	09	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
IXOYE AQUACULTURE, INC.	Alma	050995	2016	08	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Breviro Caviar Inc.	Pennfield	POWELL ASSOCIATES LTD.	653518	2016	09	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
G.A. DUNCAN ELECTRIC LTD.	Terre-Neuve-et-Labrador / Newfoundland and Labrador	511192	2016	07	27
D.D.V. Gold Ltd.	Canada	607520	2016	07	01

Zuidhof Professional Corporation	Colombie-Britannique / British Columbia	641266	2016	09	07
644580 N.B. Inc.	Ontario	644580	2016	08	31
Trader Corporation Societe Trader Corporation	Colombie-Britannique / British Columbia	669056	2016	09	06
Cannway Pharmaceuticals Inc.	Ontario	677221	2016	08	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
667983 NB Inc.	667983	2016	08	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GREATWAY FINANCIAL INC.	Alberta	Paula Butler Tracy	691127	2016	08	31
TOSHIBA CLIENT SOLUTIONS CANADA LTD. TOSHIBA CLIENTS SOLUTIONS CANADA LTÉE	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691141	2016	08	23
GARAGO Software Inc. Logiciels GARAGO Inc.	Canada	Robert Audoux Grand Barachois	691153	2016	08	23
La Compagnie d'Assurances Canadienne Directe Incorporée Canadian Direct Insurance Incorporated	Canada	Kevin Mackin Saint John	691186	2016	08	24
JVIC CATALYST SERVICES CANADA GP LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	McInnes Cooper CSD Services Inc. Saint John	691338	2016	09	01
JVIC CATALYST SERVICES CANADA LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	McInnes Cooper CSD Services Inc. Saint John	691339	2016	09	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
LEDVANCE LTD. LEDVANCE LTEE.	OSRAM SYLVANIA LTD./LTEE	074346	2016	08	25
Capital One Bank (Canada Branch)	Capital One Bank	626520	2016	08	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
CHAS. MARTIN (CANADA), INC.	Québec / Quebec	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	018045	2016	09	06	2016	12	05
WESTON FOOD DISTRIBUTION INC.	Canada	WALTER D VAIL	071644	2016	09	06	2016	12	05
TOTAL CREDIT RECOVERY (ATLANTIC) LIMITED	Ontario	Stewart Mckelvey Corporate Services (NB) Inc.	072809	2016	09	06	2016	12	05
LANIEL CANADA INC.	Québec / Quebec	Chritian E. Michaud	073403	2016	09	06	2016	12	05
GE ASSET MANAGEMENT CANADA COMPANY	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	C. Paul W Smith	077689	2016	09	06	2016	12	05
Les Pondeuses Atlantique inc.	Québec / Quebec	Michèle Morin	620821	2016	09	06	2016	12	05
ANTON PAAR USA INC.	Virginia	Jeffrey A. Peterson	628335	2016	09	06	2016	12	05
122164 CANADA LIMITED	Canada	Kathryn L. Stratton	631766	2016	09	06	2016	12	05
KTX Insurance Brokers Ltd. Courtiers D'Assurances KTX Ltée	Ontario	Franklin O. Leger	638183	2016	09	06	2016	12	05
NEXUS INVESTMENT CORPORATION	Colombie- Britannique / British Columbia	Lorraine C. King	649592	2016	09	06	2016	12	05
GLI Test Labs Canada ULC	Colombie- Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	651387	2016	09	06	2016	12	05
PPX Canada Limited	Colombie- Britannique / British Columbia	Steven D. Christie	652053	2016	09	06	2016	12	05
UBS Securities LLC	Connecticut	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	652475	2016	09	06	2016	12	05
GESTION F.G. DOLLARD INC.	Québec / Quebec	Rémy Mallet	671585	2016	09	06	2016	12	05

TD EQUIPMENT FINANCE CANADA INC./ FINANCEMENT D'EQUIPMENT TD CANADA INC.	Ontario	Michael Connors	657652	2016 09 06	2016 12 05
Jubilee Gold Exploration Ltd.	Ontario	Robert M. Boudreau	669176	2016 09 06	2016 12 05
General Electric Canada Infrastructure Holdings Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	669239	2016 09 06	2016 12 05
AL DEMERCHANT TRUCKING LTD.	Alberta	Howard T. Myatt	683118	2016 09 06	2016 12 05
SCDA (2015) INC.	Canada	Willard Jenkins	683867	2016 09 06	2016 12 05

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DANIER LEATHER INC.	Ontario	Walter D Vail Fredericton	019404	2016	09	04
LEVY TRANSPORT LTEE	Québec / Quebec	Jane E. MacEachern Saint John	071447	2016	09	04
B & W CARTAGE COMPANY, INC.	Illinois	Willard M. Jenkins Saint John	072640	2016	09	04
SFJ Inc.	Canada	Steven Christie Fredericton	634375	2016	09	04
Atlantic Power GP Inc.	Colombie- Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638506	2016	09	04
MEIDAN ENTERPRISE INC.	Canada	Joanne Hadley C.P. Inc. Dieppe	655297	2016	09	04
PRO-MOTION TECHNOLOGY GROUP- CANADA, LTD.	Michigan	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664060	2016	09	04
Nutrie Canada, Inc.	Canada	Arthur T. Doyle Saint John	672025	2016	09	04
SERVICES MATREC INC.	Québec / Quebec	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	679416	2016	09	04
8330808 Canada Incorporated	Canada	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	681718	2016	09	04

9334-4240 Québec inc.	Québec / Quebec	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	686997	2016	09	04
-----------------------	-----------------	---	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
3089-2400 Québec Inc.	Québec / Quebec	Erik Roy Bathurst	636597	2016	08	25
Savoie & Boudreau Inc.	Canada	Jeffrey B. Savoie Shediac	659017	2016	08	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Pictet Asset Management SA	PICTET ASSET MANAGEMENT SA	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691175	2016	08	24

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Turtletots Early Childhood Care Centre	St. Mary's First Nation	Fredericton	690848	2016	08	29
R&M Jensen Renovations	Ryan Jensen	Oromocto	690899	2016	08	08
REVIVED CONTRACTORS	Drew Oliphant	Sussex	690921	2016	08	18
MSR Mike's Steel Roofing	Michael van Oorschot	Black River	691063	2016	08	31
Buckwit Audio	Jason Bélanger	Saint-Jacques	691128	2016	09	01

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Moneris Field Services	MONERIS SERVICES CORPORATION	Saint John	691140	2016	08	23
C. Bernard Trucking	Claude Bernard	Acadieville	691143	2016	08	23
Leaf Electrical Safety	LEAF ENGINEERING CORPORATION	Saint John	691157	2016	08	23
VENDRE OU RÉNOVER N.-B. / SELL IT OR FIX IT NB	Denise Charest	Edmundston	691158	2016	08	23
AUTO PERSIAN H & M	CANADIAN FARAZ INC.	Moncton	691159	2016	08	23
HEMI LEBLANC WOODCRAFT & CONSTRUCTION	Henri Joseph LeBlanc	Eel River Crossing	691160	2016	08	23
EAST COAST SUP ADVENTURES	NADIA DRISDELLE	Dieppe	691256	2016	08	29
Cyr & Fils Weed Control Services	Bertrand Cyr	Saint-Basile	691273	2016	08	30
ULUWATU INTERNATIONAL STRATEGIES	GERALDINE COTTE	Dieppe	691280	2016	08	30
J & S Spruce Meadow Sheep farms	John Landry	Saint-Paul	691282	2016	08	30
Red Daisy Communications	Leta Waugh	Fredericton	691283	2016	08	30
GMA Dream Cars	Caleb Britton	Moncton	691284	2016	08	30
East Coast Shine Shop	Andrew Panayiotopoulos	Moncton	691285	2016	08	30
Pieds Santé Mieux-Être par Manon Bélanger	Manon Bélanger	Edmundston	691295	2016	08	31
PDO Analytics	Richard	Piercey Rothesay	691304	2016	08	31
Relief Massage Therapy	Lindsey Fraser	Chipman	691311	2016	08	31
WICKED SIDING & RENOS	Christopher Andrew Derrah	Zealand	691313	2016	08	31
Liminal Gardens	Bradley	Longard Waterborough	691314	2016	08	20
Boutique Vin et Eau Tracadie	Pierre McGraw	Tracadie-Sheila	691320	2016	09	01
EAST COAST MOBILE PHYSIOTHERAPY	Bryan Enman	Saint John	691333	2016	09	01
An Eye For Lashes	Ashley MacInnis	Saint John	691341	2016	09	01
Sweet Soil Organic Farm	Sarah Elizabeth Smith	Centre-Village	691343	2016	09	01
Divine Equine Tack Shop	Deborah Thomas	New Maryland	691344	2016	09	01
The Puppeteaching Project	Rebecca Tremblay	Hanwell	691345	2016	09	02
Tuckamoore Wildcrafts	Lois McDonald-Layden	Oromocto	691346	2016	09	02
Jeffries Life By Design Counseling	Katherine Jeffries	Sussex	691347	2016	09	02
Sabio Salon	Nadia Dupuis	Moncton	691348	2016	09	02
Sylvie's Nail Studio	Sylvie Babineau	Saint-Joseph-de-Kent	691352	2016	09	02
ThreeScore Services	Stephen Montgomery	Fredericton	691361	2016	09	02
GROUPE HYPOTHÉCAIRE EXPERT MCCAIE EXPERT MORTGAGE GROUP	TMG THE MORTGAGE GROUP (ATLANTIC) INC.	Dieppe	691362	2016	09	02
PORT CITY MORTGAGES	TMG THE MORTGAGE GROUP (ATLANTIC) INC.	Dieppe	691363	2016	09	02

AVANTI MORTGAGES	TMG THE MORTGAGE GROUP (ATLANTIC) INC.	Dieppe	691364	2016	09	02
The Medicine Wheel Apothecary	Michaela Gower	Rothesay	691366	2016	09	05
O'Brien Moose Adventure	Yves O'Brien	Saint-Quentin	691367	2016	09	06
GYOM Canada	Alexander Wayne Dean	Rusagonis	691368	2016	09	06
ELEVATE YOUR STYLE	Nadia Dupuis	Memramcook	691370	2016	09	06
MARI-OAKS BY THE BAY	Margo Beckwith-Byrne	Saint John	691371	2016	09	06
Ironware Development	Daniel Richard	Lutes Mountain	691372	2016	09	06
Freshful Foods	Tim Ward	Saint John	691379	2016	09	06
KK Patrouille	Suzy Marmen	St-Hilaire	691384	2016	09	06
Blue Mountain Guiding Services	Trevor Paget	Blue Mountain Bend	691385	2016	09	06
T. Richardson & Associates Business Solutions	Tina Richardson	Miramichi	691392	2016	09	07
Salon de Barbier Annica Beachcomber's Barber Shop	Annica Manuel	Shediac	691393	2016	09	07
Maison de la santé de Cocagne	Ginette Bourque	Cocagne	691397	2016	09	07
Aurora Marketing Services	Rong Cui	Moncton	691404	2016	09	07
Plain Flat Consulting	Alex Palmer	Saint John	691406	2016	09	07
Maple Tree Cafe	Shirley Cole	Elgin	691413	2016	09	08
Worton Brook Guide Services	Corey McCarty	Plaster Rock	691414	2016	09	08
Turtlepurl Yarns & Notions	Genevieve Noel	Hillsborough	691416	2016	09	08
Chater Precise Financials	Jeannie Chater	Geary	691418	2016	09	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
HANWELL BUSINESS CENTER	COMBINED HOLDINGS & INVESTMENTS LTD.	Hanwell	326848	2016	09	08
DAIRYTOWN DENTAL CLINIC	DR. W. R. RECTOR PROFESSIONAL CORPORATION	Sussex	339304	2016	09	08
RYDER INTEGRATED LOGISTICS	RYDER TRUCK RENTAL CANADA LTD.	Saint John	339670	2016	09	01
City Square "Total Care"	Donna M. Furlong	Miramichi	346915	2016	08	29
Randy's Automotive	512380 NB Inc.	Hanwell	349835	2016	09	07
HEARTS O' FUR	Arthur Thomas Berry	Hillsborough	349914	2016	09	05
C.M.V. Towing & Recovery	C.M.V. Towing & Recovery Ltd.	Quispamsis	349951	2016	09	01

NCS SPÉCIALISTES NATIONAUX EN CÂBLE	NCS International Co.	Saint John	352133	2016	09	06
FILS ET CÂBLES NORAMCO	NCS International Co.	Saint John	352134	2016	09	06
REDKEN 5TH AVENUE NYC	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	353029	2016	09	07
GARAGE BOBOULE SPORT ENRG.	Martin Savoie	Kedgwick	619219	2016	09	06
Stanley's Septic Systems and Precast Concrete	ATLANTIC PRECAST CONCRETE LTD.	Quispamsis	620023	2016	09	06
happy dog grooming salon	cindy trevors	Miramichi	620133	2016	09	02
BAR SALON COCONUTS LOUNGE	BOB'S BILLIARDS (2016) LTD.	Campbellton	620170	2016	09	01
M A ARMSTRONG TRUCKING	Michael Armstrong	Apohaqui	620402	2016	09	07
TETRA PAK	TETRA PAK CANADA INC.	Fredericton	620804	2016	08	24
Garage DMRR 2006	Rodney Rousselle	Kedgwick	626077	2016	08	29
COZY LIGHT	Lucille Michaud	Campbellton	626788	2016	09	08
Careerbeacon.com	Brunswick News Inc Nouvelles Brunswick Inc.	Moncton	627476	2016	09	07
Careerbeacon	Brunswick News Inc Nouvelles Brunswick Inc.	Moncton	627477	2016	09	07
Alain Chassé Consulting	Alain Chassé	Oromocto	629773	2016	09	05
Frenchy's FCO	Arlene Little	Rexton	658326	2016	09	08
L.K. Enterprise	Kirk Raymond Scott	Miramichi	658328	2016	09	06
Distribution G.T.	Gilles Thériault	Saint-Quentin	658410	2016	09	07
Massothérapie Chantale Maltais	Chantale Maltais	Edmundston	658572	2016	09	06
Steinbach Consulting & Associates	Alene Holmes	Lincoln	658582	2016	09	01
Malley's Auto Glass	Curtis Malley	Tide Head	658611	2016	09	02
Fredericton Orthopedic and Sports Medicine Clinic	Curtis Northrup	Fredericton	658673	2016	09	06
Dodo's Take-out	Dale E. Stiles	Tilley	658762	2016	09	01
Mandy's Barbershop	Amanda Oudot	Florenceville-Bristol	658771	2016	09	06
SQUARE CUT TOTAL FAMILY HAIR CARE	Deborah Wiggins	Dorchester	658779	2016	08	31
Crooked Crow Beadworks	Joanne Bourgeois	Hillsborough	658851	2016	09	08
DENYG MECHANICAL	G. N. LEBLANC CONSTRUCTION LTD.	Grand Barachois	658936	2016	09	02
Marley Russell Therapeutic Massage	Marley Russell	Miramichi	658960	2016	09	07
Chipman Cremation Centre	CHIPMAN FUNERAL HOME LTD.	Chipman	658967	2016	09	05
WebOverflow.com	Tim Ward	Saint John	658978	2016	09	06
Tracy Martin's Family Hair Salon	Tracy Martin	Weaver	659004	2016	08	31
Cremation Services of New Brunswick	CHIPMAN FUNERAL HOME LTD.	Chipman	659030	2016	09	05

CRDN of New Brunswick	Bellboy Restoration Inc.	Fredericton	659385	2016	09	01
Cinéma du Centre Culturel de Caraquet	CENTRE CULTUREL DE CARAQUET INC.	Caraquet	659829	2016	09	07
RogeR&Gallet Canada	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	660767	2016	09	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Month / mois	Day / jour
BUCKWIT AUDIO	Edmundston	349758	2016	09	01
Big Sky Ventures	New Maryland	661379	2016	09	01
YokeYoga	Richibucto Road	678681	2016	09	01
AVANTI MORTGAGES / TMG THE MORTGAGE GROUP (ATLANTIC)	Moncton	691120	2016	09	01
PORT CITY MORTGAGES / TMG THE MORTGAGE GROUP (ATLANTIC)	Saint John	691122	2016	09	01
J & S Spruce Meadow Sheep farms	Saint-Paul	691282	2016	09	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent / Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Month / mois	Day / jour
Forget Me Not Bed & Breakfast	Marise Desjardins Bertin Desjardins	Saint-André	626684	2016	08	29
RAINBOW HOSPITAL PARTNERSHIP	RAINBOW1 PARTNER INC. RAINBOW2 PARTNER INC.	Fredericton	659349	2016	08	29

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners / Commandités	Principal place in New Brunswick / Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Month / mois	Day / jour
CS Kingswood Limited Partnership	CS Kingswood GP Inc.	Fredericton	691268	2016	08	30

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

NOTICE is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - **TUESDAY OCTOBER 11, 2016 AT 2:00 PM. TOWER BOARDROOM, 3RD FLOOR, MARYSVILLE PLACE, FREDERICTON, NEW BRUNSWICK** to hear the following applications for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount
2:05 pm	Saint-Louis de Kent	Environmental Health Services (Utility) Water tower	\$ 900,000
2:15 pm	Atholville	Transportation Services Paving Environmental Health Services (Utility) Water and sewer infrastructure upgrades TOTAL	\$ 500,000 \$ 90,000 <u>\$ 590,000</u>
2:25 pm	Dieppe	Transportation Services Road development - Aviation avenue expansion - Dieppe Industrial Park Environmental Health Services (Utility) Water and sewer infrastructure development - Aviation avenue expansion - Dieppe Industrial Park TOTAL	\$ 1,477,000 \$ 443,000 <u>\$ 1,920,000</u>
2:35 pm	Edmundston	Electric Services Extension of service area - Saint-Basile/Saint-Jacques (amendment to original application - April 2012)	\$15,200,000

Objections to these applications may be filed in writing or presented orally to the Board at the hearing.

Secretary, Municipal Capital Borrowing Board

PO Box 6000, Marysville Place TEL: 453-2154
Fredericton, New Brunswick E3B 5H1 FAX: 453-7128

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

SACHEZ que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique - **MARDI LE 11 OCTOBRE 2016, À 14 H SALLE DE CONFÉRENCE DE LA TOUR, 3E ÉTAGE, PLACE MARYSVILLE, FREDERICTON (NOUVEAU-BRUNSWICK)** pour entendre les demandes suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

Heure	Municipalité	But	Montant
14 h 05	Saint-Louis de Kent	Services d'hygiène environnementale (Utilité) Tour d'eau	900 000 \$
14 h 15	Atholville	Services relatifs aux transports Asphaltage Services d'hygiène environnementale (Utilité) Amélioration des infrastructures d'alimentation en eau et d'égout TOTAL	500 000 \$ 90 000 \$ <u>590 000 \$</u>
14 h 25	Dieppe	Services relatifs aux transports Aménagement routier - prolongement de l'avenue Aviation - parc industriel de Dieppe Services d'hygiène environnementale (Utilité) Développement des infrastructures d'alimentation en eau et d'égout - prolongement de l'avenue Aviation - parc industriel de Dieppe TOTAL	1 477 000 \$ 443 000 \$ <u>1 920 000 \$</u>
14 h 35	Edmundston	Services d'électricité Agrandissement du territoire - Saint-Basile/Saint-Jacques (modification apportée à la demande originale - avril 2012)	15 200 000 \$

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience.

Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités,

C.P. 6000, Place Marysville téléphone : 453-2154
Fredericton (Nouveau-Brunswick) télécopieur : 453-7128
E3B 5H1

Notices

LAW SOCIETY OF NEW BRUNSWICK BARREAU DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FORM 15

Notice of Application for Reinstatement or Readmission
to the Law Society of New Brunswick

Notice is hereby given that **NEIL CLEMENTS**, of **SAINT JOHN** in the Province of New Brunswick who was suspended / disbarred from the practice of law effective the **12th** day of **SEPTEMBER, 2006** has made an application pursuant to Rule 52(1) of the *Law Society Act, 1996* for reinstatement / readmission as a member of the Law Society of New Brunswick.

Any person or persons desiring to make representation with respect to this application may contact the Executive Director of the Law Society of New Brunswick before **NOVEMBER 5, 2016** at the following address:

Executive Director
Law Society of New Brunswick
68 Avonlea Court
Fredericton, New Brunswick E3C 1N8

Telephone (506) 458-8540 Fax: (506) 451-1421

Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

NEW BRUNSWICK FARM PRODUCTS COMMISSION ORDER NO. 2016-08

Pursuant to section 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following Order:

SHORT TITLE

1. This order may be cited as the **“Board-Processor Sales Order”**.

DEFINITIONS

2. In this Order, unless the context otherwise requires:
 - “**Board**” means the Dairy Farmers of New Brunswick;
 - “**Commission**” means the New Brunswick Farm Products Commission;
 - “**Multiple Component Pricing**” means pricing milk on the basis of its components, as set out in the Commission’s Producer Pricing Order.

Avis

LAW SOCIETY OF NEW BRUNSWICK BARREAU DU NOUVEAU-BRUNSWICK

FORMULE 15

Avis de demande de réintégration ou de réadmission au Barreau
du Nouveau-Brunswick

Sachez que **NEIL CLEMENTS**, de la ville de **SAINT JOHN**, dans la province du Nouveau-Brunswick, suspendu ou rayé de la pratique du droit le **12 SEPTEMBRE 2006**, a présenté une demande, en vertu du paragraphe 52(1) des *Règles générales prises sous le régime de la Loi de 1996 sur le Barreau*, en vue d’être réintégré ou réadmis comme membre du Barreau du Nouveau-Brunswick.

Quiconque désire présenter des observations au sujet de la demande peut communiquer, au plus tard le **5 NOVEMBRE 2016**, avec le directeur général du Barreau du Nouveau-Brunswick à l’adresse suivante :

Directeur général
Barreau du Nouveau-Brunswick
68, cour Avonlea
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3C 1N8

Téléphone : 506-458-8540 Télécopieur : 506-451-1421

Ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches

COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU NOUVEAU-BRUNSWICK ARRÊTÉ N° 2016-08

En vertu du paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l’arrêté suivant :

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent arrêté peut être cité sous le titre **« Arrêté sur les ventes de lait de l’Office aux transformateurs »**.

DÉFINITIONS

2. Dans le présent arrêté, sauf indication contraire,
 - « **Office** » désigne les Producteurs laitiers du Nouveau-Brunswick;
 - « **Commission** » désigne la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick;
 - « **Établissement du prix des composants multiples** » désigne l’établissement du prix du lait selon ses constituants, conformément à l’*Arrêté sur la fixation des prix par les producteurs* pris par la Commission.

“**Processor**” means a milk dealer licensed by the Commission, a federally registered industrial milk plant, or a milk processing plant licensed by the Province of New Brunswick.

“**Transporter**” means a carrier by any means of milk on a highway, as defined in the *Highway Act*, in the Province.

JURISDICTION

3. This Order is effective in the Regulated Area as defined in the New Brunswick Regulation 2002-85, the *Milk Plan and Levies Regulation - Natural Products Act*.

SALE AND TRANSPORT OF MILK

4. (1) The Board shall sell to a processor and a processor shall purchase from the Board all milk required by the processor.
- (2) A processor shall receive milk supplied by the Board and delivered by transporters designated by the Board.
- (3) A processor may refuse milk that does not meet the quality standards set out in N.B Regulation 86-118 – the Milk Quality Regulation or the quality standards of the plant with respect to adulteration, flavour, smell, appearance, inhibitors, and temperature.

SCHEDULING

5. (1) Fluid processors shall submit their weekly volume requirements to the Board no later than the 2nd working day of the previous week. The Board shall schedule deliveries to fluid plants based on the requirements submitted.
- (2) In the event that there is insufficient milk produced in the province, the Board will schedule the required volumes to be delivered within 48-hours of the requested date.
- (3) Should a processor require additional milk, the processor shall notify the Board in writing of the amount of milk required, providing at least 48 hours notice. The Board shall make every effort to provide the additional milk as requested.
- (4) Should a processor’s milk volume requirements change (either increase or decrease), and the processor is unable to give the Board 48-hours notice as required in subsection 5(3), the Board may charge the processor a late route change fee.
- (5) The notice referred to in subsection 5(3) and 5(4) may be given verbally or in writing, but if given verbally, such notice shall be confirmed by the processor in writing.

BULK MILK PICK-UP SLIPS

6. (1) The driver of a bulk milk tank truck shall keep complete records of the volume of milk collected at each of

« **Transformateur** » désigne un exploitant de laiterie titulaire d’une licence délivrée par la Commission, une usine de transformation du lait industriel immatriculée au fédéral ou une usine de transformation du lait titulaire d’une licence provinciale.

« **Transporteur** » désigne un entrepreneur qui transporte du lait de quelque façon que ce soit dans la province sur une route, au sens de la définition à la *Loi sur la voirie*.

AUTORITÉ LÉGISLATIVE

3. Le présent arrêté est en vigueur dans la zone réglementée définie dans le Règlement du Nouveau-Brunswick 2002-85, *Règlement concernant le Plan et les redevances relatifs au lait – Loi sur les produits naturels*.

VENTE ET TRANSPORT DU LAIT

4. (1) L’Office vend aux transformateurs et les transformateurs achètent de l’Office tout le lait dont les transformateurs ont besoin.
- (2) Les transformateurs reçoivent le lait fourni par l’Office et livré par les transporteurs désignés par l’Office.
- (3) Les transformateurs peuvent refuser le lait qui ne répond pas aux normes de qualité établies dans le Règlement du Nouveau-Brunswick 86-118 – *Règlement sur la qualité du lait* ou aux normes de qualité de l’usine concernant la falsification, la saveur, l’odeur, l’apparence et la température du lait et la présence d’inhibiteurs.

ÉTABLISSEMENT DU CALENDRIER DE DISTRIBUTION DU LAIT

5. (1) Les transformateurs de lait de consommation soumettent à l’Office une demande de lait hebdomadaire, au plus tard le deuxième jour ouvrable de la semaine précédente. L’Office planifie les livraisons de lait aux usines laitières en fonction des demandes reçues.
- (2) Dans le cas où il n’y a pas suffisamment de lait produit dans la province, l’Office s’organise pour que les volumes requis soient livrés dans les 48 heures suivant la date de livraison demandée.
- (3) En cas de besoin de lait supplémentaire, le transformateur doit aviser l’Office par écrit de la quantité de lait requise, au moins 48 heures d’avance. L’Office fera tout son possible pour fournir le lait additionnel demandé.
- (4) Dans le cas où il y a modification (à la hausse ou à la baisse) du volume de lait requis par un transformateur et où le transformateur est dans l’impossibilité de donner un avis de 48 heures à l’Office, tel qu’exigé au paragraphe 5(3) ci-dessus, l’Office peut imposer au transformateur des frais pour modification tardive de l’itinéraire.
- (5) L’avis dont il est question aux paragraphes 5(3) et 5(4) peut être donné verbalement ou par écrit, mais s’il est donné verbalement, un tel avis doit être confirmé par le transformateur, par écrit.

FICHES DE CUEILLETTE DU LAIT EN VRAC

6. (1) Les conducteurs de camion-citerne laitier tiennent un relevé complet du volume de lait cueilli à chaque

the farms on a route on a form supplied by the Board to be referred to as the Bulk Milk Pick-up Slip.

- (2) The driver of a bulk milk tank truck shall complete all portions of the form, including the following information:
 - i. the producer # of the producer whose milk was collected;
 - ii. the volume of milk collected at each farm as measured by the dipstick method;
 - iii. the temperature of the milk in the bulk tank at the time of collection;
 - iv. the dipstick reading corresponding to the level of milk in the producer's bulk tank.
- (3) On arrival at the processing plant, the driver and the plant's milk receiver shall both sign the completed Bulk Milk Pick-up Slip in the spaces provided. The driver shall provide the processor with the two copies of the completed form.
- (4) The processor shall keep one copy of the signed Bulk Milk Pick-up Slip for the plant's own records and shall forward the other copy to the Board with the corresponding Bulk Milk Receipt for the periods and by the dates outlined in 7(1) and (2) below.

BULK MILK RECEIPTS

7. (1) The processor shall maintain a complete record of the volume of milk delivered to and received by the plant. This record shall be referred to as the Bulk Milk Receipt and shall cover the following the periods of time:
 - (a) from and including the first day of any month, up to and including the 15th day of that month;
 - (b) from and including the 16th day of any month, up to and including the last day of the month.
- (2) The processor shall forward to the Board the Bulk Milk Receipt and Milk Pick-up Slips for the periods mentioned in 7(1)(a) and (b) above, by the following dates:
 - (i) for the period described in 7(1)(a), not later than the third working day following the 15th day of that month;
 - (ii) for the period described in 7(1)(b), not later than the third working day following the last day of the month.
- (3) The processor shall list the following information on the Bulk Milk Receipt:
 - i. date the milk delivery was received;
 - ii. the route number;
 - iii. the volume of milk delivered by the transporter, in litres, as recorded on the Bulk Milk Pick-up Slip;
 - iv. the volume of milk received by the processor, in litres, as measured by the plant's meter.

ferme durant leur tournée sur le formulaire fourni à cette fin par l'Office et désigné sous le nom de fiche de cueillette du lait en vrac.

- (2) Les conducteurs de camion-citerne laitier remplissent toutes les parties du formulaire et indiquent notamment les renseignements suivants :
 - i. le numéro de producteur des producteurs chez qui il ramasse le lait;
 - ii. le volume de lait cueilli à chaque ferme et mesuré selon la méthode à la jauge;
 - iii. la température du lait dans la citerne d'exploitation agricole au moment de la cueillette;
 - iv. la cote de la jauge indiquant le niveau du lait dans la citerne d'exploitation agricole du producteur.
- (3) À l'arrivée à usine laitière, le camionneur et le réceptionnaire du lait à l'usine signent tous les deux la fiche de cueillette du lait en vrac aux endroits appropriés. Le camionneur remet au transformateur les deux copies du formulaire rempli.
- (4) Le transformateur conserve une copie de la fiche de cueillette du lait en vrac signée pour la verser aux dossiers appropriés de l'usine, et il envoie l'autre copie à l'Office avec le reçu de lait en vrac correspondant pour les périodes et les dates indiquées aux paragraphes 7(1) et (2) ci-après.

REÇUS DE LAIT EN VRAC

7. (1) Le transformateur tient un relevé complet du volume de lait livré à l'usine et du volume effectivement mesuré à l'usine. Ce registre est désigné sous le nom de Reçu de lait en vrac, et il couvre les périodes suivantes :
 - a) du premier jour au quinzième jour du mois, y compris le 1^{er} jour et le 15^e jour du mois;
 - b) du seizième jour au dernier jour du mois, y compris le 16^e jour et le dernier jour du mois.
- (2) Aux dates indiquées ci-après, le transformateur fait parvenir à l'Office le reçu de lait en vrac et les fiches de cueillette de lait pour les périodes mentionnées aux alinéas 7(1)a) et b) ci-dessus :
 - (i) pour la période décrite à l'alinéa 7(1)a), au plus tard le troisième jour ouvrable suivant le 15^e jour de ce mois;
 - (ii) pour la période décrite à l'alinéa 7(1)b), au plus tard le troisième jour ouvrable suivant le dernier jour du mois.
- (3) Le transformateur inscrit les renseignements suivants sur le reçu de lait en vrac :
 - i. la date de réception de la livraison de lait;
 - ii. le numéro d'itinéraire;
 - iii. le volume de lait livré par le transporteur, en litres, tel qu'enregistré sur la fiche de cueillette de lait en vrac;
 - iv. le volume de lait reçu par le transformateur, en litres, tel que mesuré par l'installation de mesure du lait de l'usine.

PLANT UTILIZATION REPORT

8. Processor shall provide the Board with a plant utilization report not later than the 7th working day of the following month. This report shall be a detailed record of the amount of milk received and used by the processor during the period in question. Processors shall declare their raw milk utilization based on the butterfat used to make each product in a class and on the protein and lactose and other solids contained in these products, as estimated using the pure skim milk formula.

PAYMENT TO THE BOARD

9. In the event that a processor fails to furnish the Board with any of the statements required by sections 6, 7, and 8 by the dates specified in said paragraphs, the Board may determine that all milk received by the processor in any of the periods mentioned in any of the said paragraphs, has been used by the processor as fluid requirements, and the processor shall pay the Board for such milk at the highest fluid class price.
10. The Board shall furnish a processor with a statement of the amounts owing by the processor to the Board for milk supplied to the processor in any month not later than the 12th working day of the following month.
11. The Board shall calculate the amount owing on the basis of multiple components pricing as per the current Commission Producer Pricing Order and shall include on the statement a list of the loads of milk received by the processor during the period in question and the corresponding weighted average of components for each load.
12. For payment purposes, the Board shall determine the weighted average of components (butterfat, protein, lactose and other solids) of individual producers' milk using the results of the compositional analysis performed by a laboratory approved by the Commission.
13. For milk supplied to the Fluid processor by the Board in any month, the Fluid processor shall calculate and pay the Board the amounts owing not later than the third working day subsequent the following periods of time:
- From and including the first day of any month, up to and including the 15th day of that month;
 - From and including the 16th day of any month, up to and including the last day of that month.
14. For milk supplied to the Industrial processor by the Board in any month, the Industrial processor shall calculate and pay the Board the amounts owing not later than the last day of the month subsequent the following period of time:
- From and including the first day of any month, up to and including the 15th day of that month, shall be paid not later than the last day of that month.
 - From and including the 16th day of any month, up to and including the last day of that month, shall be paid not later than 15 days subsequent.

RAPPORT SUR L'UTILISATION DU LAIT À L'USINE

8. Le transformateur fait parvenir à l'Office un rapport sur l'utilisation du lait au cours du mois, au plus tard le 7^e jour ouvrable du mois suivant. Ce rapport est un relevé précis de la quantité de lait reçue et utilisée par le transformateur durant la période en cause. Les transformateurs déclarent l'utilisation faite du lait cru fondée sur la matière grasse utilisée pour fabriquer chaque produit de chaque classe et sur les protéines, le lactose et d'autres matières sèches contenues dans ces produits, selon l'estimation faite à l'aide de la formule du lait écrémé pur.

PAIEMENT À L'OFFICE

9. Si un transformateur omet de fournir à l'Office l'un ou l'autre des relevés exigés en vertu des articles 6, 7 et 8, aux dates précisées dans ces paragraphes, l'Office peut déterminer que tout le lait reçu par le transformateur au cours de n'importe quelle période mentionnée dans l'un ou l'autre de ces paragraphes a été utilisé par le transformateur comme lait de consommation, et le transformateur devra payer le lait à l'Office au prix du lait de consommation de la classe la plus élevée.
10. L'Office fait parvenir au transformateur un état des montants que le transformateur doit à l'Office pour le lait qui lui a été fourni au cours d'un mois, au plus tard le 12^e jour ouvrable du mois suivant.
11. L'Office calcule le montant dû en se fondant sur le prix des composants multiples, conformément à l'Arrêté sur la fixation des prix par les producteurs, qui est actuellement appliqué par la Commission, et il indique sur le relevé la liste des quantités de lait reçues par le transformateur durant la période en cause et le poids moyen correspondant des constituants du lait, pour chaque quantité reçue.
12. Aux fins de paiement, l'Office détermine la moyenne pondérée des constituants du lait (matières grasses, protéines, lactose et autres solides) des producteurs de lait individuels d'après les résultats de l'analyse de la composition du lait effectuée par un laboratoire accrédité par la Commission.
13. Pour le lait obtenu de l'Office par un transformateur de lait de consommation au cours d'un mois donné, le transformateur de lait de consommation doit calculer et payer à l'Office les montants dus au plus tard le troisième jour ouvrable suivant la fin des périodes suivantes :
- du premier jour au quinzième jour du mois, y compris le 1^{er} jour et le 15^e jour du mois;
 - du seizième jour au dernier jour du mois, y compris le 16^e jour et le dernier jour du mois.
14. Pour le lait obtenu de l'Office par un transformateur de lait industriel au cours d'un mois donné le transformateur de lait industriel doit calculer et payer à l'Office les montants dus au plus tard le dernier jour du mois suivant la fin des périodes suivantes :
- du premier jour au quinzième jour du mois, y compris le 1^{er} jour et le 15^e jour du mois : les montants dus doivent être payés au plus tard le dernier jour de ce mois;
 - du seizième jour au dernier jour du mois, y compris le 16^e jour et le dernier jour du mois : les montants dus doivent être payés au plus tard le quinze jour du mois suivant.

15. A processor shall pay the Board the amount owing to the Board, as shown by the statement, not later than the last day of the month following the month covered by the statement.
16. If a processor fails to pay to the Board any amount payable to the Board under the terms of this Order when the same falls due, the Board may refuse to deliver any milk to the processor on other than a daily payment basis, until all amounts payable by the processor to the Board have been paid.

MILK DELIVERY AT PLANT

17. A processor shall provide adequate space and facilities for unloading bulk milk truck tanks and shall provide for or arrange for adequate facilities for washing and sanitizing the inside of the bulk truck tanks, cleaning the outside of milk tank trucks and all parts of the equipment of such truck tanks which have come in contact with milk.
18. (1) Milk shall be delivered to a processor on the days and at the times agreed upon by the Board and the processor.
- (2) The Board and a processor shall schedule the orderly unloading of bulk transport in consultation with the transporter.
- (3) The transporter shall unload the milk in accordance with the policies and procedures established by the processor for the plant.
19. A processor may be supplied with single-service, sterile sample containers which will be distributed to the transporters transporting milk to the processor for the collection of milk samples for quality and composition testing from the bulk tank of each producer collected on a route.
20. A processor shall accept from the transporter samples of individual producers' milk in the containers mentioned in section 18, and retain such samples at a temperature of not more than 4° Celsius, and not less than 0° Celsius, for the duration of the sample period, as prescribed by the Commission.
21. The care and transfer of all milk samples mentioned in this Order shall be the responsibility of an employee of the processor who is the holder of a bulk tank grader's licence issued by the Commission.
22. The Commission may relieve the processor of responsibility for the care and transfer of samples mentioned in section 18.
23. The Board shall hold in confidence all information it receives relating to the sales and finances of any processor.
24. Commission Order 2004-17 is hereby repealed.
25. This Order shall come into effect on September 6, 2016.

Dated at Fredericton, New Brunswick this September 6, 2016

ROBERT SHANNON, CHAIR

15. Tous les transformateurs doivent payer à l'Office les montants qui lui sont dus, et qui sont indiqués sur le relevé, au plus tard le dernier jour du mois suivant le mois auquel s'applique le relevé.
16. Si un transformateur omet de verser à l'Office tout montant qui lui est dû en vertu des dispositions du présent arrêté, lorsque ce montant devient exigible, l'Office peut refuser de livrer du lait à ce transformateur selon une formule autre que le paiement quotidien, jusqu'à ce que toutes les sommes que le transformateur doit à l'Office aient été payées.

LIVRAISON DU LAIT À L'USINE

17. Tout transformateur doit disposer d'espace et d'installations appropriés pour le déchargement des citernes de lait en vrac et fournir ou avoir prévu les installations appropriées pour le lavage et la désinfection de l'intérieur des citernes de lait en vrac et pour le lavage des camions-citernes et de toutes les parties de l'équipement de ces camions qui sont entrées en contact avec le lait.
18. (1) Le lait doit être livré au transformateur les jours et aux heures convenus par l'Office et le transformateur.
- (2) L'Office et le transformateur doivent prévoir le déchargement ordonné du lait transporté en vrac en consultation avec le transporteur.
- (3) Le transporteur décharge le lait conformément aux politiques et procédures établies par le transformateur pour l'usine.
19. Tous les transformateurs peuvent obtenir des contenants stériles à usage unique pour les échantillons de lait pour les distribuer aux camionneurs qui transportent du lait à leur usine afin qu'ils prélèvent des échantillons de lait pour analyse de la qualité et de la composition dans la citerne de chaque producteur chez qui ils ramassent le lait.
20. Tous les transformateurs acceptent les échantillons de lait des producteurs individuels qui sont remis par le camionneur dans les contenants mentionnés à l'article 18 et conservent ces échantillons à une température d'au plus quatre degrés celsius et non inférieure à zéro degré celsius, pour la durée de la période d'échantillonnage établie par la Commission.
21. La garde et le transfert de tous les échantillons de lait mentionnés dans le présent arrêté doivent être confiés à une personne à l'emploi du transformateur qui est titulaire d'un permis de préposé au classement du lait en citerne délivré par la Commission.
22. La Commission peut décharger le transformateur de la responsabilité de la garde et du transfert des échantillons mentionnés à l'article 18.
23. L'Office traite confidentiellement tous les renseignements obtenus concernant les ventes et les finances de tous les transformateurs.
24. L'arrêté de la Commission 2004-17 est abrogé par les présentes.
25. Le présent arrêté entre en vigueur le 6 septembre 2016.

FAIT À Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 6 septembre 2016

ROBERT SHANNON, PRÉSIDENT

Department of Human Resources

NOTICE

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENT

Pursuant to Section 24 of the Public Service *Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments effective retroactive to June 16, 2015:

Operational Category, Part I Group: General Labour and Trades (183)

NEW REGULAR CLASSIFICATIONS	CODES
Clinic and Stable Attendant	9624 1 83
Correctional Institution Repairworker	9628 1 83
Courier	9623 1 83
Labourer – Security	9622 1 83
Maintenance Repairworker Water-Wastewater	9626 1 83
Radio Technician Coordinator	9627 1 83
Yardperson	9625 1 83
Mechanic (Auto Service and Truck and Transport Technician)	9640 1 83

NEW CASUAL CLASSIFICATIONS	CODES
Cleaning Attendant – Buildings (Casual Employment)	9629 1 83
Cleaning Attendant – Parks (Casual Employment)	9630 1 83
Food Services Supervisor (Casual Employment)	9631 1 83
Kitchen Helper (Casual Employment)	9632 1 83
Patroller Supervisor (Casual Employment)	9633 1 83
Patroller (Casual Employment)	9634 1 83
Prep Cook (Casual Employment)	9635 1 83
Prep Worker (Casual Employment)	9636 1 83
Restaurant Cook (Casual Employment)	9637 1 83
Sales and Service Attendant Supervisor (Casual Employment)	9638 1 83
Sales and Service Attendant (Casual Employment)	9639 1 83

DELETED CLASSIFICATIONS	CODES
Building Maintenance Inspector I	9515 1 83
Building Maintenance Inspector II	9516 1 83
Building Maintenance Supervisor I	9511 1 83
Cabinet Maker	9523 1 83
Chief Power Engineer	9581 1 83
Coordinator of Mail Services	9208 1 83
Farm Specialist	5101 1 83
Golf Course Superintendent	9090 1 83

Ministère des Ressources humaines

AVIS

LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS MODIFICATION AU GROUPE PROFESSIONNEL

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail* dans les services publics, avis est donné par les présentes des modifications suivantes avec effet rétroactif au 16 juin 2015 :

Catégorie de l'exploitation, Partie I Groupe : Manœuvres et métiers (183)

NOUVELLES CLASSIFICATIONS (RÉGULIERS)	CODES
Préposé(e) à la clinique et à l'écurie	9624 1 83
Réparateur(trice) – Établissement correctionnel	9628 1 83
Messager(ère)	9623 1 83
Manoeuvre – Sécurité	9622 1 83
Réparateur(trice) d'entretien I (Traitement de l'eau et des eaux usées)	9626 1 83
Coordonnateur(trice) des radiotechnicien(ne)s	9627 1 83
Manutentionnaire	9625 1 83
Mécanicien(ne) (Technicien(ne) d'entretien automobile et de véhicules de transport)	9640 1 83

NOUVELLES CLASSIFICATIONS (OCCASIONNELLES)	CODES
Préposé(e) au nettoyage – Bâtiments (Emploi occasionnel)	9629 1 83
Préposé(e) au nettoyage – Parcs (Emploi occasionnel)	9630 1 83
Surveillant(e) des services alimentaires (Emploi occasionnel)	9631 1 83
Aide de cuisine (Emploi occasionnel)	9632 1 83
Patrouilleur(euse) (Emploi occasionnel)	9634 1 83
Surveillant(e) de patrouilleurs (Emploi occasionnel)	9633 1 83
Cuisinier(ère) de préparation (Emploi occasionnel)	9635 1 83
Travailleur(euse) à la préparation (Emploi occasionnel)	9636 1 83
Cuisinier(ère) de restaurant (Emploi occasionnel)	9637 1 83
Préposé(e) aux ventes et aux services (Emploi occasionnel)	9639 1 83
Surveillant(e) des préposé(e)s aux ventes et aux services (Emploi occasionnel)	9638 1 83

CLASSIFICATIONS SUPPRIMÉES	CODES
Coordonnateur(trice) de service de courrier	9208 1 83
Ébéniste	9523 1 83
Inspecteur(trice) de l'entretien des édifices I	9515 1 83
Inspecteur(trice) de l'entretien des édifices II	9516 1 83
Surveillant(e) de l'entretien des édifices I	9511 1 83
Spécialiste agricole	5101 1 83
Surintendant(e) de la signalisation routière	9077 1 83
Surintendant(e) de terrain de golf	9090 1 83

Highway Signing Superintendent	9077 1 83	Surveillant(e) de la fabrication des enseignes	9566 1 83
Marine Captain II	9296 1 83	Capitaine de marine II	9296 1 83
Power Engineer I	9571 1 83	Ingénieur(e) spécialisé en force motrice I	9571 1 83
Power Engineer II	9572 1 83	Ingénieur(e) spécialisé en force motrice II	9572 1 83
Sign Maker Supervisor	9566 1 83	Ingénieur(e) chef spécialisé en force motrice	9581 1 83

RETITLED CLASSIFICATIONS	CODES	CLASSIFICATIONS REDÉSIGNÉES	CODES
Building Maintenance Supervisor II to Building Maintenance Supervisor	9610 1 83	Agent(e) forestière à Travailleur(euse) forestier(ière)	9613 1 83
Construction Worker III to Construction Worker	9611 1 83	Agent(e) de sécurité I à Agent(e) de sécurité	9615 1 83
Equipment Operator III to Equipment Operator	9612 1 83	Agent(e) de sécurité II à Surveillant(e) des agent(e)s de sécurité	9616 1 83
Forest Warden to Forestry Worker	9613 1 83	Capitaine de marine I à Capitaine de marine	9614 1 83
Marine Captain I to Marine Captain	9614 1 83	Conducteur(trice) de matériel roulant	9612 1 83
Security Officer I to Security Officer	9615 1 83	Ouvrier(ère) de la construction III à Ouvrier(ère) de la construction	9611 1 83
Security Officer II to Security Officer Supervisor	9616 1 83	Surveillant(e) de l'entretien des édifices II à Surveillant(e) de l'entretien des édifices	9610 1 83
Transportation Maintenance Superintendent I&II and Transportation Highway Superintendent to: Transportation Maintenance Superintendent – Bridges and Buildings	9617 1 83	Surintendant(e) de l'entretien des transports I et II et Surintendant(e) des travaux routiers à :	
Transportation Maintenance Superintendent – Highways	9618 1 83	Surintendant(e) de l'entretien des transports – Ponts et Bâtiments	9617 1 83
Transportation Maintenance Superintendent – Ferries	9619 1 83	Surintendant(e) de l'entretien des transports – Routes	9618 1 83
Welder II to Welder	9620 1 83	Surintendant(e) de l'entretien des transports – Traversiers	9619 1 83
Welder III to Welder Supervisor	9621 1 83	Soudeur(euse)	9620 1 83
		Surveillant(e) de soudeur(euse)	9621 1 83

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after **September 28, 2016**.

1997 GMC Sonoma

Serial No. 1GTCS1444VK502435

License Plate: CNX153

Registered Owner: Bernard Joseph Robichaud

Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

2006 Chrysler PT Cruiser

Serial No. 3A4FY48B16T316948

License Plate: GSB835

Registered Owner: Betty and Robert Leavitt

Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

2003 Chevrolet Cavalier

Serial No. 1G1JC52F837104492

License Plate: GHF545

Registered Owner: Maynard E. Hamilton

Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **28 septembre, 2016**.

GMC Sonoma 1997

numéro de série : 1GTCS1444VK502435

Numéro d'immatriculation : CNX153

Propriétaire immatriculé : Bernard Joseph Robichaud

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)

Chrysler PT Cruiser 2006

numéro de série : 3A4FY48B16T316948

Numéro d'immatriculation : GSB835

Propriétaire immatriculé : Betty et Robert Leavitt

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)

Chevrolet Cavalier 2003

numéro de série : 1G1JC52F837104492

Numéro d'immatriculation : GHF545

Propriétaire immatriculé : Maynard E Hamilton

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)

1996 Chevrolet Lumina
Serial No. 2G1WN52M4T9273437
License Plate: JGT277
Registered Owner: Merton Wilson Newman
 Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

2008 Pontiac G6
Serial No. 1G2ZG57N384253937
License Plate: GVU338
Registered Owner: Christine Dawn Donahue
 Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

1999 Toyota UVL
Serial No. 2T1BR12E8XC754955
License Plate: BYMY946
Registered Owner: Peter Michael Forstner
 Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

2000 Toyota Camry
Serial No. JT2BG22K5Y0487716
License Plate: JBF054
Registered Owner: Marlene Marie Phillips
 Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

Chevrolet Lumina 1996
numéro de série : 2G1WN52M4T9273437
Numéro d'immatriculation : JGT277
Propriétaire immatriculé : Merton Wilson Newman
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)
 Pontiac G6 2008
numéro de série : 1G2ZG57N384253937
Numéro d'immatriculation : GVU338
Propriétaire immatriculé : Christine Dawn Donahue
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)
 Toyota UVL 1999
numéro de série : 2T1BR12E8XC754955
Numéro d'immatriculation : BYMY946
Propriétaire immatriculé : Peter Michael Forstner
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)
 Toyota Camry 2000
numéro de série : JT2BG22K5Y0487716
Numéro d'immatriculation : JBF054
Propriétaire immatriculé : Marlene Marie Phillips
 Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after **September 28, 2016**.

1999 Dodge Ram
Serial No. 1B7HC16Y8XS286207
License Plate: NAK523
Registered Owner: Kaylee Eileen Nason
 Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2003 Nissan Sentra
Serial No. 3N1CB51D13L817011
License Plate: GGW740
Registered Owner: Nathan Edmond Vanhecke
 Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2000 Chevrolet Blazer
Serial No. 1GNCT18W6YK235352
License Plate: GIL252
Registered Owner: Nicholas Richard Corbin
 Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2005 Dodge Neon
Serial No. 1B3ES56C95D208443
License Plate: JHB547
Registered Owner: Kennedy Taylor Bishop
 Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **28 septembre, 2016**.

Dodge Ram 1999
numéro de série : 1B7HC16Y8XS286207
Numéro d'immatriculation : NAK523
Propriétaire immatriculé : Kaylee Eileen Nason
 Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)
 Nissan Sentra 2003
numéro de série : 3N1CB51D13L817011
Numéro d'immatriculation : GGW740
Propriétaire immatriculé : Nathan Edmond Vanhecke
 Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)
 Chevrolet Blazer 2000
numéro de série : 1GNCT18W6YK235352
Numéro d'immatriculation : GIL252
Propriétaire immatriculé : Nicholas Richard Corbin
 Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)
 Dodge Neon 2005
numéro de série : 1B3ES56C95D208443
Numéro d'immatriculation : JHB547
Propriétaire immatriculé : Kennedy Taylor Bishop
 Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

2004 Ford Taurus
Serial No. 1FAFP53U94G184472
License Plate: GKY229
Registered Owner: Kevin Joseph Daigle
Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2001 Honda Accord
Serial No. 1HGCG56481A805337
License Plate: JGZ190
Registered Owner: Melissa Mae Morris
Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2006 Chevrolet Malibu
Serial No. 1G1ZT51F56F218724
License Plate: JEE228
Registered Owner: Michel Fougere
Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2004 Saturn Ion
Serial No. 1G8AJ52FX4Z149446
License Plate: GJI145
Registered Owner: Carmen Eileen Gallagher
Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2002 Honda Civic
Serial No. 1HGEM21562L816441
License Plate: GSE441
Registered Owner: Kevin Michael Mailman
Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2007 Chevrolet Uplander
Serial No. 1GN DU33157D138090
License Plate: CNJ023
Registered Owner: James Quigley
Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2005 Chevrolet Cavalier
Serial No. 1G1JC52F257155411
License Plate: GJT252
Registered Owner: Ronald and Jessica Hawkins
Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

1996 Honda Accord
Serial No. 1HGCD563XTA800899
License Plate: GOL942
Registered Owner: Tracey Lee Flood
Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2008 Pontiac G5
Serial No. 1G2AJ55F287329575
License Plate: GVP717
Registered Owner: Colin Maurice Rees
Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

Ford Taurus 2004
numéro de série : 1FAFP53U94G184472
Numéro d'immatriculation : GKY229
Propriétaire immatriculé : Kevin Joseph Daigle
Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Honda Accord 2001
numéro de série : 1HGCG56481A805337
Numéro d'immatriculation : JGZ190
Propriétaire immatriculé : Melissa Mae Morris
Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Chevrolet Malibu 2006
numéro de série : 1G1ZT51F56F218724
Numéro d'immatriculation : JEE228
Propriétaire immatriculé : Michel Fougere
Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Saturn Ion 2004
numéro de série : 1G8AJ52FX4Z149446
Numéro d'immatriculation : GJI145
Propriétaire immatriculé : Carmen Eileen Gallagher
Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Honda Civic 2002
numéro de série : 1HGEM21562L816441
Numéro d'immatriculation : GSE441
Propriétaire immatriculé : Kevin Michael Mailman
Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Chevrolet Uplander 2007
numéro de série : 1GN DU33157D1380905
Numéro d'immatriculation : CNJ023
Propriétaire immatriculé : James Quigley
Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Chevrolet Cavalier 2005
numéro de série : 1G1JC52F257155411 5
Numéro d'immatriculation : GJT252
Propriétaire immatriculé : Ronald et Jessica Hawkins
Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Honda Accord 1996
numéro de série : 1HGCD563XTA800899
Numéro d'immatriculation : GOL942
Propriétaire immatriculé : Tracey Lee Flood
Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Pontiac G5 2008
numéro de série : 1G2AJ55F287329575
Numéro d'immatriculation : GVP717
Propriétaire immatriculé : Colin Maurice Rees
Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

2013 Ford F150
Serial No. 1FTFW1ET6DFB54796
License Plate: CSP465
Registered Owner: Tristan Mosher
 Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2004 Hyundai Accent
Serial No. KMHCG45C44U505536
License Plate: GWS961
Registered Owner: Peter John Daigle
 Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

2000 Audi A6
Serial No. WAUED24B5YN029667
License Plate: JMI370
Registered Owner: Patrick Raymond Bernard
 Vehicle located at Sunbury Towing out of Oromocto, NB

Ford F150 2013
numéro de série : 1FTFW1ET6DFB54796
Numéro d'immatriculation : CSP465
Propriétaire immatriculé : Tristan Mosher
 Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)
 Hyundai Accent 2004
numéro de série : KMHCG45C44U505536
Numéro d'immatriculation : GWS961
Propriétaire immatriculé : Peter John Daigle
 Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)
 Audi A6 2000
numéro de série : WAUED24B5YN029667
Numéro d'immatriculation : JMI370
Propriétaire immatriculé : Patrick Raymond Bernard
 Véhicule se trouvant actuellement chez Sunbury Towing de Oromocto (N.-B.)

Service New Brunswick

Public notice of change of registered name under the *Change of Name Act*, chapter 103, ss.10(2) of the Revised Statutes of New Brunswick, 2014

Previous Registered Name: Brian Benjamin Gary
 Manship-Hayden
 New Registered Name: Brian Benjamin Gary Hayden
 Address: Riverview, NB
 Date Granted: July 14, 2016

Previous Registered Name: Shirley May Hogan
 New Registered Name: Maria Hogan
 Address: Minto, NB
 Date Granted: July 18, 2016

Previous Registered Name: Sam Alburz
 New Registered Name: Reza Jabbari
 Address: Moncton, NB
 Date Granted: July 25, 2016

Previous Registered Name: Rachelle Franki Valerie Fagan
 New Registered Name: Rachelle Franki Valerie
 Address: Dieppe, NB
 Date Granted: July 26, 2016

Previous Registered Name: Rachel Sydney Caddell
 New Registered Name: Ray Sydney Caddell
 Address: Saint John, NB
 Date Granted: July 28, 2016

Josée Dubé
Registrar General of Vital Statistics

Services Nouveau-Brunswick

Avis public de changement de noms enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom*, lois révisées du Nouveau-Brunswick de 2014, c.103, par.10(2)

Ancien nom enregistré : Brian Benjamin Gary
 Manship-Hayden
 Nouveau nom enregistré : Brian Benjamin Gary Hayden
 Adresse : Riverview (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 14 juillet 2016

Ancien nom enregistré : Shirley May Hogan
 Nouveau nom enregistré : Maria Hogan
 Adresse : Minto (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 18 juillet 2016

Ancien nom enregistré : Sam Alburz
 Nouveau nom enregistré : Reza Jabbari
 Adresse : Moncton (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 25 juillet 2016

Ancien nom enregistré : Rachelle Franki Valerie Fagan
 Nouveau nom enregistré : Rachelle Franki Valerie
 Adresse : Dieppe (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 26 juillet 2016

Ancien nom enregistré : Rachel Sydney Caddell
 Nouveau nom enregistré : Ray Sydney Caddell
 Adresse : Saint John (N.-B.)
 Date d'accueil de la demande : Le 28 juillet 2016

Josée Dubé
Registraire générale des statistiques de l'état civil

Department of Transportation and Infrastructure

The Province of New Brunswick wishes to dispose of the following properties.

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

Closing Date: October 17, 2016

For more Information, visit www.gnb.ca/2221, call (506) 453-2221, or e-mail: pearl.black@gnb.ca

SAINT JOHN COUNTY

Land, restaurant & motel buildings, 1360 Manawagonish Road, Saint John, N.B. Approximate area: 0.41 ha., (1.01 ac.). PID 397786. Property value: \$125,100. **Tender No. 17-L0029.**

Vacant land, Bayside Drive, Saint John, N.B. Approximate area: 4.13 ha., (10.21 ac.). PID 55186993. Property value: \$37,600. **Tender No. 17-L0030.**

Land, house & motel buildings, 1284 Manawagonish Road, Saint John, N.B. Approximate area: 3,142 sq. m., (33,820 sq. ft.). PID 402362. Property value: \$129,500. **Tender No. 17-L0031.**

Vacant land, Bayside Drive, Saint John, N.B. Approximate area: 3.70 ha., (9.14 ac.). PID 384545. Property value: \$64,400. **Tender No. 17-L0032.**

Land & building, 615-617 Ready Street, Saint John, N.B. Approximate area: 869 sq. m., (9,354 sq. ft.). PID 34868. Property value: \$17,300. **Tender No. 17-L0033.**

Vacant land, Old Black River Road, Saint John, N.B. Approximate area: 14.08 ha., (34.80 ac.). PID 55162044 & 336404. Property value: \$32,400. **Tender No. 17-L0034.**

Vacant land, Old Black River Road, Saint John, N.B. Approximate area: 1.04 ha., (2.57 ac.). PID 55005334. Property value: \$13,600. **Tender No. 17-L0035.**

Land & building, 139 Adelaide Street, Saint John, N.B. Approximate area: 288 sq. m., (3,100 sq. ft.). PID 375006. Property value: \$28,700. **Tender No. 17-L0036.**

Vacant land, McIlveen Drive, Saint John, N.B. Approximate area: 0.50 ha., (1.23 ac.). PID 55146948. Property value: \$5,100. **Tender No. 17-L0037.**

Vacant land, 30 Patricia Lane, Saint John, N.B. Approximate area: 1,735 sq. m., (18,675 sq. ft.). PID 48926. Property value: \$6,200. **Tender No. 17-L0038.**

Vacant land, Ocean West Way, Saint John, N.B. Approximate area: 6.44 ha., (15.91 ac.). PID 286666. Property value: \$19,300. **Tender No. 17-L0039.**

Vacant land, Alma Street, Saint John, N.B. Approximate area: 464 sq. m., (4,994 sq. ft.). PID 55155667 & 418624. Property value: \$20,900. **Tender No. 17-L0040.**

Ministère des Transports et de l'Infrastructure

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens suivants:

Tous les biens excédentaires sont vendus « dans l'état où ils se trouvent » et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre.

Date de fermeture : Le 17 octobre 2016

Pour information : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>, par téléphone au 506-453-2221 ou par courriel à l'adresse pearl.black@gnb.ca.

COMTÉ DE SAINT JOHN

Terrain, restaurant et bâtiments du motel, 1360, chemin Manawagonish, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 0,41 hectare (1,01 acre). NID 397786. Valeur du bien : 125 100 \$. **Appel d'offres n° 17-L0029.**

Terrain vacant, promenade Bayside, Saint John (N.-B.). Superficie approximative : 4,13 hectares (10,21 acres). NID 55186993. Valeur du bien : 37 600 \$. **Appel d'offres n° 17-L0030.**

Terrain, maison et bâtiments du motel, 1284, chemin Manawagonish, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 3 142 mètres carrés (33 820 pieds carrés). NID 402362. Valeur du bien : 129 500 \$. **Appel d'offres n° 17-L0031.**

Terrain vacant, promenade Bayside, Saint John (N.-B.). Superficie approximative : 3,70 hectares (9,14 acres). NID 384545. Valeur du bien : 64 400 \$. **Appel d'offres n° 17-L0032.**

Terrain et bâtiment, 615-617, rue Ready, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 869 mètres carrés (9 354 pieds carrés). NID 34868. Valeur du bien : 17 300 \$. **Appel d'offres n° 17-L0033.**

Terrain vacant, chemin Old Black River, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 14,08 hectares (34,80 acres). NID 55162044 et 336404. Valeur du bien : 32 400 \$. **Appel d'offres n° 17-L0034.**

Terrain vacant, chemin Old Black River, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 1,04 hectare (2,57 acres). NID 55005334. Valeur du bien : 13 600 \$. **Appel d'offres n° 17-L0035.**

Terrain et bâtiment, 139, rue Adelaide, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 288 mètres carrés (3 100 pieds carrés). NID 375006. Valeur du bien : 28 700 \$. **Appel d'offres n° 17-L0036.**

Terrain vacant, promenade McIlveen, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 0,50 hectare (1,23 acre). NID 55146948. Valeur du bien : 5 100 \$. **Appel d'offres n° 17-L0037.**

Terrain vacant, 30, allée Patricia, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 1 735 mètres carrés (18 675 pieds carrés). NID 48926. Valeur du bien: 6 200 \$. **Appel d'offres n° 17-L0038.**

Terrain vacant, voie Ocean West, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 6,44 hectares (15,91 acres). NID 286666. Valeur du bien : 19 300 \$. **Appel d'offres n° 17-L0039.**

Terrain vacant, rue Alma, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 464 mètres carrés (4 994 pieds carrés). NID 55155667 et 418624. Valeur du bien : 20 900\$. **Appel d'offres n° 17-L0040.**

Vacant land, Loch Lomond Road, Saint John, N.B. Approximate area: 0.77 ha., (1.91 ac.). PID 330324. Property value: \$15,600. **Tender No. 17-L0041.**

Vacant land, 2380 Loch Lomond Road, Saint John, N.B. Approximate area: 1.41 ha., (3.48 ac.). PID 330316. Property value: \$29,900. **Tender No. 17-L0042.**

Vacant land, 498 Green Head Road, Saint John, N.B. Approximate area: 1,561 sq. m., (16,802 sq. ft.). PID 406827. Property value: \$18,300. **Tender No. 17-L0043.**

Vacant land, 93 Goldsworthy Road, Saint John, N.B. Approximate area: 3,209 sq. m., (34,541 sq. ft.). PID 427070. Property value: \$11,700. **Tender No. 17-L0044.**

Vacant land, 2653 Golden Grove Road, Saint John, N.B. Approximate area: 1,947 sq. m., (20,957 sq. ft.). PID 349399. Property value: \$8,300. **Tender No. 17-L0045.**

Vacant land, 68 Morris Street, Saint John, N.B. Approximate area: 302 sq. m., (3,251 sq. ft.). PID 36020. Property value: \$8,100. **Tender No. 17-L0046.**

Vacant land, Route 790, Liberty Hill, N.B. Approximate area: 1,934 sq. m., (20,817 sq. ft.). PID 273102. Property value: \$6,100. **Tender No. 17-L0047.**

Vacant land, Wetmore Creek Road, Liberty Hill, N.B. Approximate area: 2,207 sq. m., (23,756 sq. ft.). PID 280834. Property value: \$6,900. **Tender No. 17-L0048.**

Vacant land, off Route 825 (**landlocked, eventual owner responsible for securing access**), Garnett Settlement, N.B. Approximate area: 4.05 ha., (10.01 ac.). PID 55210843. Property value: \$10,900. **Tender No. 17-L0049.**

BILL FRASER

Minister of Transportation and Infrastructure

Notices of Sale

ROLF GEORG PEPPER, of 365 Carriage Hill Drive at Island View, Fredericton, in the York County and Province of New Brunswick, mortgagor and owner of the equity of redemption, **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first and second Mortgages, **ROLF DIETER PEPPER**, holder of a Judgment, **CANADA REVENUE AGENCY**, holder of a Judgment, **BANK OF NOVA SCOTIA**, holder of a Judgment and to **ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 365 Carriage Hill Drive at Island View, Fredericton, in the York County and Province of New Brunswick, known as PID 75054403.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Terrain vacant, chemin Loch Lomond, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 0,77 hectare (1,91 acres). NID 1556931. Valeur du bien : 15 600 \$. **Appel d'offres n° 17-L0041.**

Terrain vacant, 2380, chemin Loch Lomond, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 1,41 hectare (3,48 acres). NID 330316. Valeur du bien : 29 900 \$. **Appel d'offres n° 17-L0042.**

Terrain vacant, 498, chemin Green Head, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 1 561 mètres carrés (16 802 pieds carrés). NID 406827. Valeur du bien : 18 300 \$. **Appel d'offres n° 17-L0043.**

Terrain vacant, 93, chemin Goldsworthy, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 3 209 mètres carrés (34 541 pieds carrés). NID 427070. Valeur du bien : 11 700 \$. **Appel d'offres n° 17-L0044.**

Terrain vacant, 2653, chemin Golden Grove, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 1 947 mètres carrés (20 957 pieds carrés). NID 349399. Valeur du bien : 8 300 \$. **Appel d'offres n° 17-L0045.**

Terrain vacant, 68, rue Morris, Saint John (N.-B.). Superficie approximative: 302 mètres carrés (3 251 pieds carrés). NID 36020. Valeur du bien : 8 100 \$. **Appel d'offres n° 17-L0046.**

Terrain vacant, route 790, Liberty Hill (N.-B.). Superficie approximative : 1 934 mètres carrés (20 817 pieds carrés). NID 273102. Valeur du bien : 6 100 \$. **Appel d'offres n° 17-L0047.**

Terrain vacant, chemin Wetmore Creek, Liberty Hill (N.-B.). Superficie approximative : 2 207 mètres carrés (23 756 pieds carrés). NID 280834. Valeur du bien : 6 900 \$. **Appel d'offres n° 17-L0048.**

Terrain vacant, en retrait de la route 825 (**enclavée, propriétaire devra en assurer l'accès**), Garnet Settlement (N.-B.). Superficie approximative: 4,05 hectares (10,01 acres). NID 55210843. Valeur du bien : 10 900 \$. **Appel d'offres n° 17-L0049.**

Le ministre des Transports et de l'Infrastructure

BILL FRASER

Avis de vente

ROLF GEORG PEPPER, du 365, promenade Carriage Hill (Island View), à Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire des première et deuxième hypothèques; **ROLF DIETER PEPPER**, détenteur d'un jugement; **AGENCE DU REVENU DU CANADA**, détentrice d'un jugement; **BANQUE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE**, détentrice d'un jugement; **ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**

Lieux en tenure libre situés au 365, promenade Carriage Hill (Island View), à Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 75054403.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

Sale to be held on **October 21st, 2016 at 11:00 a.m.** at the Court House located at 423 Queen Street, in Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Daily Gleaner*; editions of September 21st, September 28th, October 5th and October 12th, 2016.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 31st day of August, 2016.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

La vente aura lieu le **21 octobre 2016, à 11 h**, au palais de justice, 423, rue Queen, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 21 et 28 septembre et des 5 et 12 octobre 2016 du *Daily Gleaner*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 31 août 2016.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet McLaughlin Law Office, Avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s. 1(2)**

To Bruce Robert Arseneau, original Mortgagor, and Denise Arseneau as Spouse of Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 119 Noel Street, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Bruce Robert Arseneau by Transfer registered in the Land Titles System on September 22, 2003 as Number 17096786.

Notice of Sale given by Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick on the 14th day of October, 2016, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times and Transcript* dated September 16, 21, 28 and October 5, 2016.

McInnes Cooper, Solicitors for Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s. 1(2)**

To Matthew Stephen McIntyre, original Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 62 First Avenue, McAdam, New Brunswick, the same lot conveyed to Matthew Stephen McIntyre by Transfer registered in the Land Titles System on June 23, 2005 as document number 20476397.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at the Fredericton Justice Building located at 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick on the 17th day of October, 2016, at the hour of 11:00 am, local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Daily Gleaner* dated September 16, 21, 28 and October 5, 2016.

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, paragr. 1(2)**

Destinataires : Bruce Robert Arseneau, débiteur hypothécaire originaire; Denise Arseneau, conjointe du débiteur hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 119, rue Noël, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Bruce Robert Arseneau par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 22 septembre 2003, sous le numéro 17096786.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 14 octobre 2016, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 16, 21 et 28 septembre et du 5 octobre 2016 du *Times & Transcript*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, paragr. 1(2)**

Destinataires : Matthew Stephen McIntyre, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 62, avenue First, à McAdam, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Matthew Stephen McIntyre par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 23 juin 2005, sous le numéro 20476397.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 17 octobre 2016, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Fredericton, situé au 427, rue Queen, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 16, 21 et 28 septembre et du 5 octobre 2016 du *Daily Gleaner*.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

To: JOSEPH JEAN ARSENAULT, Mortgagor, and to ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN

Freehold property situate at **47 Alfred Road, Saint-Grégoire, in the County of Kent and Province of New Brunswick**, having the property identification number **25105917**. Notice of sale given by Caisse populaire acadienne ltée (formerly Caisse Populaire Kent-Sud Ltée), holder of the first mortgage. Sale to be held on **October 11, 2016, at 2:00 p.m.**, in the entrance of the Service New Brunswick building, 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick. See advertisement in *L'ÉTOILE*.

Yves J. Robichaud, Solicitor for the Mortgagee, Caisse populaire acadienne ltée

Destinataires : JOSEPH JEAN ARSENAULT, débiteur hypothécaire, ET À TOUT AUTRE INTÉRESSÉ EVEN-TUEL

Lieux en tenure libre situés à **47, chemin Alfred, Saint-Grégoire, comté de Kent et province du Nouveau-Brunswick**, ayant comme numéro d'identification **25105917**. Avis de vente donné par la Caisse populaire acadienne ltée (anciennement Caisse Populaire Kent-Sud Ltée), titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le **11 octobre 2016, à 14 h**, à l'entrée de l'édifice de Service Nouveau-Brunswick, 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *"L'ÉTOILE"*.

Yves J. Robichaud, avocat de la créancière hypothécaire, Caisse populaire acadienne ltée

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$

Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Notice: The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

Avis : Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**
Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**
Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.